75STE JAARGANG No. 9956 — WOENSDAG 29 OKTOBER 1958

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao — Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 — Telefoon: Redactie: 23858 — Advertentie: 23550 — Abonnementen en Bezorging: 24399

De verkiezing van JOHANNES XXIII

Opgewonden menigte op St. Pietersplein vernam de keuze van HET CONCLAAF

VERKIEZING verwekte grote voldoening in Franse kringen

Nieuwe Paus richt zich in radioboodschap tot de wereld

Rome. — Om 17.08 uur plaatselijke tijd gistermiddag krinkelde witte rook op uit de schoorsteen van de Sixtijnse kapel te Rome ten teken, dat de kardinalen in conclaaf bijeen, hun keuze hadden bepaald voor de persoon van de nieuwe Paus en dat deze de keuze ook had aanvaard.

De keuze viel op Mgr Angelo Roncalli, patriarch van Venetië, die als pauselijke naam Johannes de drie-en-twintigste heeft aangenomen.

Aanvankelijk was het rookpluimpje, dat de keuze aanduidde zeer dun en het leek zwart. Later was evenwel duidelijk de witte kleur te onderscheiden en toen gaf Radio-Vaticano het bericht, dat er een paus gekozen was. Wel moet worden opgemerkt, dat Radio-Vaticano de eerste mededeling, dat er een paus gekozen was, enkele ogenblikken later haastig introk. Maar kort daarna kwam het definitieve bericht. Het duurde echter nog geruime tijd voor de naam van de nieuwe Paus werd bekend gemaakt. De juiste naam van de Paus is Angelo Guiseppe Roncalli.

De officiële bekendmaking van de verkiezing en de namen van de nieuwe Paus aan de opgewonden menigte van meer dan 200.000 mensen op het St Pietersplejn, werd gedaan door kardinaal Nicola Canali, de 84-jarige groot-penitenciër.

Onderwijl was de nieuw-gekozene in een vertrek bij de Sixtijnse kapel gekleed in het pauselijk gewaad. In dat gewaad verscheen Paus Johannes XXIII in de buitenloggia van de St Pietersbasiliek, door de menigte op het plein met donderend gejuich ontvangen.

Tevoren, in de conclaafruimte had hij na de stemming, waarbij hij werd uitverkoren, na enige ogenblikken bezinning, bevestigend geantwoord op de traditionele vraag van de kardinaal-deken Eugene Tisserant, of hij de verkiezing aanvaardde en daarmede de volledige pauselijke bevoegdheden ontvangen. In antwoord op een vraag van de kardinaal-deken gaf hij te kennen dat hij de naam Johannes XXIII wilde aannemen. Daarna brachten de kardinalen hem hun eerste hulde en werd het „Te Deum" gezongen.

Glimlachend maakte de Paus vanaf de loggia met beide armen gebaren van begroeting tot de menigte.

Wel vier minuten lang hielden de ovaties aan. Toen vouwde de Paus de handen en hief met krachtige stem de Latijnse woorden van de zegen „Urbi et Orbi", over stad en wereld, aan. Onder het geschal van klaroenen en terwijl de Italiaanse troepen en pauselijke garden het saluut brachten, trok de Paus zich omgeven door prelaten in rood gewaad, terug. De kapel van de Carabinieri speelde het Italiaanse volkslied en de klokken van de Sint Pieter begonnen te luiden.

De mogelijkheid bestaat, dat de plechtigheid van de pauskroning op zondag 9 november plaats vindt.

De Paus in radioboodschap tot de wereld

Paus Johannes XXIII heeft vandaag vanuit het conclaaf een radioboodschap tot de wereld gericht. **De Paus riep op tot vrede en eendracht tussen de volkeren en gerechtigheid voor alle klassen.** Daarna gaf de Paus zijn Apostolische Zegen.

De Paus droeg vanochtend zijn eerste heilige Mis op als Opperherder van de R.K. Kerk binnen de muren van het conclaaf.

De Paus hield met heldere en krachtige stem zijn toespraak vanaf zijn troon in de Sixtijnse kapel tot de kardinalen, die tevoren één voor één voor hem waren komen neerknielen om de pauselijke ring te kussen. Hij begon met een groet aan de bevolking van Bergamo, waar hij geboren is, en die van Venetië, waarvan hij patriarch was. Een bijzonder woord van begroeting richtte hij tot bisschoppen en geestelijkheid in die landen, waar zij geen vrijheid van godsdienst genieten.

Hij richtte zich tot alle regeerders der volkeren met een oproep tot het bewaren van harmonie, eensgezindheid en vrede, en tot een optreden, waardoor het wederzijds vertrouwen bevorderd zal worden. Zij moeten er op uit zijn de vrede te bewaren, aldus de Paus, opdat de mensenfamilie in vrijheid kan leven. Vrijheid kan alleen voortkomen uit de rust der vrede, vrede heeft haar oorsprong in de ziel.

De Paus bracht hulde aan zijn voorganger, Pius XII, en diens onvermoeide werken voor de verdediging van de menselijke persoon en de eendracht tussen de volken.

De radioboodschap van Paus Johannes was tevens gericht tot alle aartsbisschoppen en bisschoppen van de kerk en de overige geestelijkheid. Hij zegende de gehele kerk en had een woord van opwekking voor alleen die lijden, voor alleen die op de meest afgelegen plaatsen ter wereld leven. Hij vroeg om vrijheid voor de katholieke Godsdienst en sprak zijn deelneming uit met het lijden waaronder de wereld gebukt gaat. Ook sprak hij de wens uit dat het Oosten en het Westen zich zouden kunnen verenigen onder de vaderlijke zorg van Christus' stedehouder, onder het teken van de stoel van Petrus.

Pleitend voor vrede uitte de Paus tenslotte de wens dat de instrumenten voor verwoesting en oorlog tot middelen voor de vrede zouden worden gemaakt en dat de naaste toekomst geen oorlog zou kennen maar vrede.

Na zijn toespraak en na het geven van de zegen gaf de Paus order het conclaaf open te stellen.

De klokken van de Sint Pieter werden geluid en die van de andere Romeinse kerken vielen hen bij.

De Paus was in zijn officiele ornaat te tien over negen de Sixtijnse kapel binnengekomen in een processie aan het hoofd waarvan het Pauskruis werd gedragen.

Direct na zijn verkiezing heeft Paus Johannes gisteravond een telefoongesprek gehad met de vicaris-generaal van het bisdom Venetie. Hij zei dat hij tegelijk blij was met en terneergedrukt door zijn uitverkiezing.

Grote voldoening in Franse kringen

De keuze van kardinaal Roncalli tot paus is met grote voldoening in Franse diplomatieke kringen opgenomen. Hij was pauselijk nuntius in Parijs kort na de tweede wereldoorlog en is in Franse diplomatieke en politieke kringen dus een bekende figuur. In Parijs staat de nieuwe Paus bekend om zijn goedheid en zijn verdraagzaamheid. Bovendien als een uitstekend diplomaat, die zich gemakkelijk met ieder probleem vertrouwd maakt.

Het verschijnen van de Paus op de loggia op het Sint Pietersplein te Rome duurde slechts enkele minuten. De menigte riep hem terug en werd zeer onrustig, maar Johannes XXIII verscheen niet voor een tweede keer. Van alle kanten stroomden de mensen naar Rome toe. De politie, welke versterkt werd, had de grootste moeite om de menigte in bedwang te houden.

De korrespondent van AFP, Robert Mengin, schrijft, dat het uiterlijk van de nieuwe Paus in scherp kontrast is met het magere, vergeestlijkte uiterlijk van de overleden Pius XII. De oud-patriarch van Venetië is korpulent en verbergt zijn boerenafkomst niet. Hij heeft zachte gelaatstrekken en een rond gezicht. Toch maakt hij een soliede indruk, zonder autoritair te zijn. Hij is een voortreffelijk spreker, een vriendelijk causeur en een goed stylist. De nieuwe Paus is uitstekend van het sociale probleem op de hoogte.

Hij is bijna 20 jaar lang pauselijk gezant in de Balkan en het Nabije Oosten geweest. Hij wordt beschreven als een gematigde persoonlijkheid met gevoel voor humor, die zich in alle omstandigheden gemakkelijk weet te bewegen. Hij staat bekend om zijn rake gezegden. Wat de taak van regeren betreft, was zijn uitspraak: „Alles zien, voor veel ervan een oogje dichtknijpen, een weinig recht zetten!"

Mgr Alberto di Jorio, de sekretaris van het conclaaf, is door de nieuwe Paus tot kardinaal verheven. Dit is geschied op grond van een traditie, welke door Pius XI en Pius XII niet is gevolgd.

Mgr Federico Callori di Vignale, die opperkamerheer was en gouverneur van het conclaaf, is tot majordomus benoemd. Die funktie is jarenlang vakant geweest.

Mgr Nasalli Rocca di Cornegliano is tot opperkamerheer benoemd.

Uit tal van landen zijn boodschappen voor de nieuwe Paus binnengekomen, zoals van koningin Elizabeth, president Eisenhower, president Coty, premier De Gaulle, kanselier Raab van Oostenrijk, president Heuss, president O'Kelly van Ierland en president Frondizi van Argentinie.

De opperrabijn van Israel, Herzog, heeft vandaag een warme felicitatieboodschap gericht tot Paus Johannes 23, die hij persoonlijk kent. Zij ontmoetten elkaar in 1944 in Istanboel, gedurende de tijd dat Mgr Roncalli Nuntius in Turkije was.

De Israëlische religieuze pers loofde vanmorgen de nieuwe paus.



Het Duitse staatsiebezoek aan Engeland. Prinses Margaret en Koninginmoeder in een geanimeerd gesprek met de Duitse minister van buitenlandse zaken, Von Brentano, tijdens het gala-diner op de Duitse ambassade te Londen.



De bekende Nederlandse artiste Pia Beck, kwam eergisteravond op Curaçao aan, na drie weken in Amerika te hebben doorgebracht, waar zij niet alleen opgetreden is, doch ook verschillende platen heeft gemaakt.

Pia Beck zal een maand op Curaçao blijven en vanaf morgen in hotel Curaçao optreden, gedurende twee keren per avond nl. om tien en om twaalf uur.

De weigering van RUSLAND om de kernproeven te staken

Volgens DULLES is de kans op sukses van de onderhandelingen te GENEVE verminderd

Washington. — Minister Dulles heeft op zijn persconferentie verklaard, dat de Sowjet-Russische afwijzing van het Brits-Amerikaanse voorstel voor opschorting der kernwapenproeven voor een jaar, te beginnen op vrijdag, de kans op sukses van de onderhandelingen te Geneve vermindert.

Dulles zei, dat de V. S. plannen voor hervatting van de kernwapenproeven zullen maken indien de Sowjet-Unie na vrijdag voortgaat met haar proeven. Maar de onderhandelingen te Geneve zouden wat de V. S. betreft doorgaan.

De minister zei, dat er was gespeculeerd dat de besprekingen tussen deskundigen van Oost en West, die in juli en augustus te Geneve werden gehouden over technische aspecten van de controle op kernwapenproeven, de ogen der Sowjetleiders hadden geopend voor het feit, dat de Amerikaanse kennis omtrent kernwapens aanzienlijk groter is dan die der Sowjet-geleerden.

Daarom zou de Sowjet-Unie haar belangstelling voor opschorting der proeven hebben verloren en het voornaamste doel der Sowjet-leiders zou volgens bedoelde speculaties thans zijn een verplichting tot opschorting der proeven uit de weg te gaan, zonder dat zij een al te groot propagandistisch nadeel ondervinden.

Dulles geloofde niet, dat communistisch China in de straat van Formosa militaire operaties zal ondernemen van een dergelijke omvang, dat zij op een wereldoorlog zullen uitlopen.

Over het besluit der communisten om de eilandjes voor de Chinese kust om de andere dag te beschieten zei hij, dat dit naar zijn mening door de communisten was genomen om hun gezicht te redden en om het feit te verhullen, dat zij na een beschieting van zeven weken er nog niet in geslaagd zijn de overgave der Nationalisten op de eilanden te forceren. Het schokkendste aspect van de nieuwe tactiek is, dat hierdoor volledig wordt aangetoond, dat de beschieting geen militaire doelen dient maar een ongediscrimineerd doden van mensen is.

—:—

Bonn. — De Westduitse regering heeft in beginsel besloten de werkweek voor ambtenaren van 48 uur op 45 uur te brengen.

Mr. J. Algera benoemd benoemd tot lid van de Raad van State



Den Haag. — Met ingang van 1 november is aan dr. J. W. Meyer Ranneft op zijn verzoek eervol ontslag verleend als lid van de raad van State met dankzegging voor de gewichtige diensten, in die functie den lande bewezen.

In deze vacature is met ingang van diezelfde datum benoemd mr. J. Algera (zie foto), oud-minister van verkeer en waterstaat. Voorts is met ingang van 1 december 1958 benoemd tot lid van de raad van State drs. J. W. De Pous, economisch adviseur van het prot. Chr. werkgeversverbond in Nederland en lector in de theoretische economie aan de vrije universiteit te Amsterdam.

Drs. De Pous wordt met zijn 33 jaren het jongste lid van de raad van State. Het is zelfs nog nimmer voorgekomen, dat een lid van zo jonge leeftijd zijn intrede in deze raad deed. Tevens neemt nu voor het eerst een econoom zitting in ons hoogste staatcollege.

Drs. De Pous is de chr. historische richting toegedaan.

BIOGRAFIE VAN DE NIEUWE PAUS

Angelo Roncalli — zoon van boerenouders — in 1904 tot Priester gewijd

JOHANNES XXIII auteur van talrijke historische werken

Vaticaanstad. — Angelo Roncalli is op 25 november 1881 te Sotto il Monte (Bergamo) uit boerenouders geboren. Hij studeerde aan het bisschoppelijk seminarie te Bergamo van 1892 tot 1900 en vervolgens aan het Romeinse seminarie waar hij in 1904 zijn diploma theologie verwierf.

Roncalli werd 10 augustus 1904 te Rome priester gewijd. Van 1905 tot 1914 was hij partikulier secretaris van Mgr. Radini Tedeschi, bisschop van Bergamo. Sindsdien gaf hij les in kerkgeschiedenis en apologie aan het seminarie te Bergamo.

In de eerste wereldoorlog werd Roncalli onder de wapenen geroepen. Na een jaar sergeant in de gezondheidsdienst geweest te zijn werd hij aalmoezenier in verschillende ziekenhuizen.

Aan het eind van de oorlog stichtte hij te Bergamo het eerste studentenhuis van Italie.

Angelo Roncalli heeft aktief deelgenomen aan het leven van de katholieke aktie met velerlei initiatieven.

Begin 1921 hechtte Benedictus de vijftiende zijn goedkeuring aan de benoeming van Roncalli bij de congregatie tot verbreiding van het geloof, met als taak de reorganisatie van alle werkzaamheden met betrekking tot de samenwerking tussen de missen. Roncalli bezocht de belangrijkste centra van het werk tot verbreiding van het geloof.

In 1925 bezette Roncalli de leerstoel voor patrologie (kennis van de kerkvaders) aan het seminarie van Lateranen. Datzelfde jaar vertrok hij naar Bulgarije als apostolisch visiteur en 19 maart ontving hij de bisschopswijding uit handen van kardinaal Tacci, secretaris van de congregatie voor de Oosterse Kerk. Tot 1930 bleef Mgr. Roncalli in Bulgarije als apostolisch visiteur. Daarna was hij eerste apostolisch afgevaardigde tot 1934. In het begin van het volgende jaar werd hij benoemd tot apostolisch delegaat in Turkije en Griekenland.

In december 1944 benoemde Pius de twaalfde Mgr. Roncalli tot nuntius te Parijs en op 1 januari 1945 overhandigde hij zijn geloofsbrieven aan de nieuwe Franse regering van generaal De Gaulle.

Mgr. Roncalli werd door Pius de twaalfde in het consistorie van januari 1953 tot kardinaal verheven en hij vertrok weldra als patriarch van Venetie. In het voorjaar van 1957 had hij te Lourdes de leiding van de opening der plechtigheden ter gelegenheid van het jubileum der verschijningen.

Auteur van talrijke historische werken

Kardinaal Roncalli is de auteur van talrijke historische werken waarvan het eerste in 1908 verscheen. Door zijn studies over Borromeus kwam hij in contact met Mgr Ratti, prefect van de Ambrosiaanse bibliotheek, die later Paus werd onder de naam Pius de elfde.

Kardinaal Roncalli spreekt Bulgaars, Frans en Spaans.

Als nuntius in Parijs was hij een vriend met de Socialistische leider en vriend met Socialitische leider en president van Frankrijk, Vincent Auriol.

De volledige titel van de nieuwe Paus is: bisschop van Rome, plaatsbekleder van Jezus Christus, opvolger van de Prins der apostelen, opperherder van de universele kerk, patriarch van het Westen, primaat van Italie, aartsbisschop en metropoliet van de Romeinse provincie, soeverein van de Vaticaanse stadstaat.

Het motto op het kardinaal-wapen van de nieuwe Paus was gehoorzaamheid en vrede.

De naam Johannes is sedert het begin van de veertiende eeuw niet meer door een Paus gevoerd.

Paus Johannes de twee-en-twintigste was Paus van 1316 tot 1334. Wel heeft een anti-Paus de naam Johannes XXIII aangenomen en wel in het jaar 1415, maar deze is nooit erkend. Hij stierf in 1419.

Reeds zes dagen heeft Radio-Peking geen waarschuwing aan V.S. laten horen

Taipeh. — Al zes dagen lang heeft Radio-Peking geen waarschuwing meer laten horen aan het adres van de Amerikanen. Dit is, zo meent men in doorgaans betrouwbare Amerikaanse militaire kringen op Formosa, het gevolg van het feit dat Amerikaanse torpedobootjagers, die de konvooien naar de eilanden voor de Chinese kust begeleiden, minstens 50 mijl van de kust verwijderd blijven.

Men is hiertoe overgegaan om elke schijn van provocatie te vermijden. En de beschuldigingen van Peking in dit opzicht alle grond te ontnemen. Inmiddels hebben de communisten het bombardement van Quemoy hervat.

De communistische artillerie heeft gisteren Quemoy licht beschoten. Gisteren was een even dag, de communisten hadden kort geleden bekend gemaakt niet op even dagen te zullen vuren.

Vandaag werd de beschieting voortgezet. De reactie van de Nationalistische kanonnen was ditmaal heviger dan tot dusver.

Doodstraf geeist tegen verdachte van moord op mevrouw RITFELD

Georgetown. — De officier van Justitie in Georgetown heeft dinsdag de doodstraf geeist tegen Sydney Dublin, die beschuldigd werd van moord op mevrouw A. Ritfeld, de echtgenote van de Surinaamse arts S. Ritfeld, op 19 mei in de Botanische tuin. De enige ooggetuige a charge is een zestienjarige leerling die de jury van 12 personen vertelde hoe verdachte mevrouw Ritfeld met een mes een steek toebracht toen zij bloemen bewonderde. Het proces wordt vandaag voortgezet.

Het uitstoten van BORIS PASTERNAK uit de Sowjet Schrijversbond

Moskou. — Door zijn uitstoting uit de Sowjet-schrijversbond behoort nobelprijswinnaar Pasternak ook niet meer tot de vertalersafdeling van de bond.

Hij verliest dus alle voorrechten, die aan het lidmaatschap zijn verbonden, zoals een vast inkomen en representatie- en reiskosten.

Pasternak blijft zijn auteursrechten ontvangen. Ook mag hij, althans vorlopig, in zijn buitenhuis in de omgeving van Moskou blijven wonen.

DE GAULLE wenst nauwere samenwerking van Westelijke landen

Parijs. — Een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat De Gaulle, schriftelijk bij Eisenhower en MacMillan heeft aangedrongen op nauwere samenwerking en betere samenbundeling van de politiek van Westelijke landen met belangen en verantwoordelijkheden op wereldniveau.

De woordvoerder zei, dat dit voorstel in geen enkel opzicht een verandering van de N.A.V.O. inhoudt.

De NIEUWE Winterdienst-regeling van de K. L. M.

Willemstad. — Tijdens een onderhoud, dat wij hedenochtend hadden met de direkteur van het West-Indisch Bedrijf van de K.L.M., de heer C. C. Steensma, werd een belangrijk punt voor de passagiers van de K.L.M. in het algemeen, doch vooral voor de passagiers, die vaak gebruik maken van de K.L.M.-diensten tussen de drie Benedenwindse Eilanden Curaçao, Aruba en Bonaire, besproken. Het gebeurt nogal vaak, dat een vliegtuig vertrekt met bestemming Aruba of Bonaire, met nog verschillende open plaatsen, terwijl iemand, die misschien met die vlucht mee wilde, te horen kreeg, dat het vliegtuig was volgeboekt. Dit komt doordat er sommige personen een plaats boeken, doch wegblijven zonder dit door te geven aan de passage-afdeling. Hierdoor kan het gebeuren, dat er een vliegtuig vertrekt met verschillende lege stoelen, terwijl er misschien in die stoelen, heel graag anderen hadden meegegaan. Een moeilijkheid, waar alle luchtvaartmaatschappij mede te kampen hebben, doch die zonder medewerking der passagiers niet uit de wereld kan worden geholpen. Ook werd tijdens dit onderhoud de nieuwe winterdienstregeling, die 1 november as. van kracht wordt, bekend gemaakt.

Voor het Caraibisch Bedrijf staat deze nieuwe dienstregeling in het teken van een verder invoeren van viermotorige vliegtuigen op de lijnen door dit gebied. Hierdoor wordt een verdere verhoging van plaatsaanbod en verkorting van reistijden bereikt. De plaatskapaciteit zal — naar verwacht wordt — beter worden aangepast, vooral ook ten aanzien van de vraag naar meer eerste klas passages.

Over de verschillende lijnengroepen kunnen nog de volgende opmerkingen worden gemaakt:

Antillen — Europa

De dagen en tijden van vertrek blijven gelijk aan die van de huidige zomerdienstregeling, evenals het vliegtuigtype.

Enige wijzigingen in de tussenlandingen zijn aangebracht in verband met politieke beperkingen of commerciële belangen. Zo zullen vanaf 1 november Nice en Brussel niet meer rechtstreeks vanuit de Antillen worden aangevlogen. In plaats daarvan is de frekwentie op Frankfurt en Zürich verhoogd.

Europa — Antillen

Ook in omgekeerde richting zijn de vertrekdagen en het vliegtuigtype ten opzichte van de huidige zomerdienst gehandhaafd. Slechts kleine wijzigingen in de vertrektijden ex Amsterdam en aankomsttijden in Curaçao zijn aangebracht. Ook in deze richting zijn Nice en Brussel niet meer rechtstreeks met de Antillen verbonden en is de frekwentie via Frankfurt en Zürich verhoogd.

Antillen — New York

Op de Antillen — New York-lijn wordt de Constellation vervangen door de DC-6, waardoor een verkorting van reistijd wordt verkregen van vijftien minuten en tevens het plaatsaanbod wordt verhoogd.

De vertrekdagen naar New York worden gewijzigd in dinsdag, donderdag, **vrijdag** en zondag in plaats van dinsdag, donderdag, **zaterdag** en zondag. In deze dienstregeling wordt voor het eerst een non-stop-verbinding Aruba — New York opgenomen, welke dienst op vrijdag vertrekt om 10.00 uur ex Curaçao en 11.15 uur ex Aruba.

De drie andere diensten blijven Curaçao — New York vliegen op welke diensten 1 x per week met DC-6 en 2 x per week met DC-3 een goede aansluiting uit Aruba wordt geboden. Opgemerkt wordt, dat evenals thans op iedere dienst een uitstekende doorverbinding wordt geboden naar Amsterdam op de New York — Amsterdam non-stop-dienst met DC-7C.

New York — Antillen

Behoudens type-wijziging, waardoor verkorting van reistijd wordt verkregen en daardoor een vijftien minuten later vertrek uit New York, terwijl ook het plaatsaanbod hiermede wordt verhoogd, zullen geen wijzigingen in de New York — Antillen-dienst worden aangebracht.

Ten aanzien van de doorverbindingen naar Aruba op deze diensten, kan worden opgemerkt, dat getracht is de wachttijden te Curaçao zo veel mogelijk te bekorten.

Antillen — Miami

In de nieuwe dienstregeling worden naast de huidige zg. „eilandhopdiensten" met DC-6 ook drie sneldiensten per week met DC-6 naar Miami uitgevoerd, welke alle ex Curaçao vertrekt. Daarnaast zal nog één dienst per week met Convair van Aruba naar Miami worden onderhouden. Door het inzetten van de DC-6 wordt het plaatsaanbod verhoogd, terwijl er door een wijziging in de configuratie een betere verhouding in het aanbod van toeristen- en 1e klas stoelen is bereikt.

Miami — Antillen

Ook zuidwaarts thans zes DC-6-vluchten (3 x „islandhopper" en 3 x sneldienst), welke alle doorgaan naar Curaçao. Bovendien nog één Convairvlucht per week. Ook hier geldt hetzelfde ten aanzien van zitplaats-kapaciteit als voren vermeld.

Curaçao — Aruba v.v.

De frekwentie op deze route is verhoogd van 31 tot 33 x per week van Aruba naar Curaçao en van 31 tot 34 x per week van Curaçao naar Aruba. Mede door vervanging van enkele frekwenties van de DC-3 door Convair, of zelfs DC-6-vliegtuigen, wordt het plaatsaanbod op deze lijn als volgt verhoogd:

Aruba — Curaçao met ca 100 plaatsen per week (10.7%)

Curaçao — Aruba met ca. 150 plaatsen per week (16.6%)

Het verschil tussen beide richtingen wordt veroorzaakt doordat het vliegtuig, dat vroeger Aruba — Curaçao — New York vloog, thans rechtstreeks Aruba — New York vliegt, zodat het trajekt Aruba — Curaçao op deze dienst komt te vervallen. Gehoopt wordt, dat de bookingsmoeilijkheden, welke thans veelvuldig op de Curaçao — Aruba v.v. dienst voorkomen hiermede aanzienlijk minder zullen worden.

Verder is besloten de DC-3-vliegtuigen met 28 zitplaatsen uit te rusten in plaats van de huidige 21. Dit betekent, dat het plaatsaanbod in beide richtingen nogmaals met 161 per week zal worden uitgebreid (ca. 18%). Het ligt in de bedoeling nog vóór het eind van het jaar deze ombouw te doen plaats vinden. Verwacht wordt, dat dan de moeilijkheden met plaatsaanbod wel grotendeels tot het verleden zullen behoren.

Curaçao — Bonaire v.v.

Op deze lijn zullen per 1 november geen wijzigingen ten opzichte van de huidige dienstregeling worden aangebracht. Wanneer tegen het eind van het jaar de DC-3's met 28 zitplaatsen zullen zijn uitgerust, zal het plaatsaanbod met 49 plaatsen per week of 33% toenemen.

Curaçao — Paramaribo v.v.

De Curaçao — Paramaribo-dienst, welke in de huidige dienstregeling zowel uit Curaçao als uit Paramaribo op vrijdag vertrekt, zal in de winterdienst op zaterdag worden gevlogen. De vertrektijd ex Curaçao is 07.30 uur i.p.v. 09.00 uur ex Paramaribo 14.50 uur i.p.v. 16.35 uur. De aankomsttijd in Curaçao wordt daardoor gunstiger (19.20 uur). De vertrektijd van de machine van Dinsdag naar Paramaribo is 1½ uur later gesteld en ligt thans op 12.00 uur.

De diensten van en naar Centraal-Amerika, Venezuela en de Bovenwindse Eilanden blijven nagenoeg of geheel op het huidige schema gehandhaafd.

N.V. Curacaose Dok Maatschappij

Willemstad. — Van de zijde van de afdeling „Public Relations" van de CPIM kregen wij het volgende bericht:

De N.V. combinatie Pletterij-Nederhorst tezamen met de Nederlandsche dok- en scheepsbouw maatschappij V.O.F. en de N.V. dok- en werfmaatschappij Wilton-Feyenoord hebben in principe overeenstemming bereikt met de N.V. Curacaosche Petroleum Industrie maatschappij en de N.V. Curaçaosche scheepvaart maatschappij, op grond waarvan het thans door laatstgenoemde maatschappij geexploiteerde Beatrix dok met bijbehorend scheepsreparatiebedrijf als mede de bedrijven der N.V. combinatie Pletterij-Nederhorst binnenkort als een bedrijf zullen worden geexploiteerd door een te stichten „N.V. Curaçaose dok maatschappij".

De nieuwe N.V. zal hierdoor beschikken over de grootste en modernste scheepsreparatie-faciliteiten in het Caraibisch gebied.

GESLAAGD

Willemstad. — De familie Herman Jansen ontving uit Nederland bericht, dat haar zoon Jaimé Jansen met goed gevolg het B.L.O.-examen in Nederland aflegde. Jaimé zal in Nederland blijven doorstuderen.

Amerikaanse fregatten naar Curacao

Den Haag. — Va 31 oktober tot 2 november zullen de Amerikaanse fregatten, U.S.S. „Keller" en U.S.S. „Tweedy", beide 1350 ton en U.S.S. Roberts, 1745 ton een niet-officieel bezoek brengen aan Willemstad. Aan boord bevinden zich 12 officieren en 150 schepelingen. Van 3 tot 7 november zal de Engelse onderzeeboot H. M. „Urochs" 1120 ton, die op weg is van Australië naar Engeland, eveneens een niet-officieel bezoek aan Willemstad brengen.

De „Urochs" staat onder bevel van de luitenant ter zee 1e klasse P. R. Hay. De bemanning bestaat uit 7 officieren en 53 schepelingen.

Lijst gevonden voorwerpen

Willemstad. — Lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 20 tot en met 26 oktober 1958.

5 damesblouses;
1 zwarte knipportemonnee, inh.: een klein geldbedrag;
1 goudkleurige hanger met de letters „R. C.";
1 sleutelring waaraan 6 Lipssleutels en koffersleuteltjes;
2 maal 9/10 en 1 maal 7/10 lot van de Landsloterij trekking dd. 6 11 '58;
1 witte herenjas;
1 huissleutel aan kettinkje;
1 kerk- en padvindersboekje t.n.v. Lydia de Windt, Kerkhofweg 22;
2 Nylon sporthemden.

Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het Hoordbureau van Politie, Kamer 5-A.

EMMASTAD

C.P.I.M. WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Kantoren open 07.00 — 23.30 tel. 2307 J.N.F. Jung 23.30 — 07.00 tel. 3353 b.g.g. 2400.

Personeel Afdeling:
A.H. Beeker, tel. 24089 Bacoenaweg 58, Charo. Bij geen gehoor nadere inl. tel.2400.

Materialen Dienst
A. de Jong tel. 4234

Rederij-Scheepsagentschappen:
E. van der Werf tel. 3101

Dok Afdeling.
16.30 — 1.00 tel. 2279 — 2098; van 1.00 — 07.30 H. Ruytenberg tel. 3938.

Theater Aslento:
„Geen voorstelling"

Lezing van drs. R. A. Römer

Willemstad. — Hedenavond zal Drs. R. A. Römer in het „Centro Social Catolico" een lezing houden over het onderwerp „HEDENDAAGSE JEUGDPROBLEMEN".

De lezing vangt aan om 8.30 n.m. en wordt gehouden in de Papiamentse taal.

Het diakonessen ziekenhuis te Paramaribo

(Van onze korrespondent)

Paramaribo. — Het protestantse bevolkingsdeel zal tegen 1961 een eigen ziekenhuis in Paramaribo hebben. De Stichting voor Diakonieverpleging kreeg deze week van de regering toezegging voor medewerking. De overheid staat een stuk grond af aan de Zinniastraat in de voorstad Zorg en Hoop.

Voorts zal de overheid een subsidie geven, en zal medewerking verlenen voor overheidsgarantie bij een **lening**.

Het ziekenhuis zal 75 bedden accomodatie bieden. Dit is een vermindering van de aanvankelijk gedachte 125 bedden veroorzaakt door het standpunt der regering dat vrije artsenkeuze voor on- en minvermogenden niet kan worden ingevoerd. De bouwkosten zijn geraamd op Sf. 1.500.000.

De Surinam Aluminium Company heeft ook steun toegezegd in deze vorm dat ze een aantal bedden zal „afnemen" ten behoeve van haar werknemers.

Het R.K. St. Vincentius ziekenhuis dat reeds 40 jaar bestaat en het steeds zonder overheidssteun heeft moeten stellen zal nu ook subsidie krijgen. Het ziekenhuis heeft een jaarlijks deficit van om en bij Sf. 300.000.

Berekend is dat het diakonieziekenhuis ook zo'n tekort zou hebben.

De regering zal een commissie instellen om een subsidieregeling te ontwerpen.

Het St. Vincentius ziekenhuis heeft ook geen vrijdom van invoerrechten op medicijnen e.d.

—:—

Londen. — Tot besluit van de zitting van het Britse parlement is in beide huizen een verklaring van koningin Elizabeth voorgelezen. Zij zei daarin ondermeer: Mijn echtgenoot en ik hebben veel genoegen beleefd aan ons bezoek aan Nederland in April.



(Van onze korrespondentie)

Om en bij 450 km. zal de Landweg worden die van de oost- naar de westgrens dwars door Suriname's kustgebied zal lopen, en waarvan reeds enkele trajekten bestaan. De moeilijke punten zijn nog een stuk tussen Moengo en het Commewijne-distrikt, en tussen Coronie en Nickerie, om dat hier uitgestrekte zwampen liggen. De foto laat een bulldozer zien, die tussen Wageningen en de Groot Henarpolder zich een weg baant, een nieuw stuk toevoegend aan de oost-west-verbinding. In de Hertenrits werden twee jaar geleden op enkele meters diepte archeologische vondsten gedaan van een oude vrij grote Indiaanse nederzetting. De Hertenrits zelf schijnt een door Indianen opgeworpen woonterp te zijn, enkele honderden jaren oud.

Merkwaardige brand in Paramaribo

Paramaribo. — In Paramaribo, heeft zich een merkwaardige brand voorgedaan die enkele uren duurde. Het deed zich voor op een perceel langs de Anton Dragtenweg, behorende aan de heer Paul Kappel. De O. W. & V. was op het perceel bezig om de grond bouwklaar te maken voor de heer Kappel i.v.m. bouwplannen. Geheel onverwachts barstte de grond open en vernam men sissende geluiden, die het teken waren van het ontsnappen van gassen. De kuil vulde zich snel met water, waaruit gassen bleven opborrelen.

De grond scheurde op verscheidene plaatsen verder open en er vormde zich een krater. Deze situatie duurde voort tot regenbuien de vlammen, die wel tien meter hoogte bereikten, doofden. Dit verschijnsel wees natuurlijk de interesse van de overheid en in het bijzonder van de „Colmar", een oliemaatschappij die in Suriname op zoek is naar aardolie. Nader gebleken, dat men niet te doen heeft met olie, maar wel met gassen.

Tot grote teleurstelling wees het uitgebrachte onderzoek uit, dat de gassen, die uit de grond kwamen, slechts moerasgassen zijn met praktisch geen commerciele waarde.

Instructie van Congregatie der Riten

„GEDIALOGEERDE MIS" thans officieel onderdeel der LITURGIE

Gelovigen mogen ook in landstaal H. Geheimen volgen

door Frederick McManus pr.

De officiële invoering van de zogenaamde „gedialogeerde mis" in de Latijnse ritus van de Kerk is het meest opvallend punt van de recente instructie van de Heilige Stoel over de wijzen waarop de gelovigen aktieve kunnen deelnemen aan de H. Mis. Ofschoon de gedialogeerde mis reeds een dertigtal jaren in de Kerk hier en daar in gebruik is en warm ondersteund werd door Pius XII, is het pas in de recente instructie officieel in de Kerk ingevoerd.

De officiële erkenning van deze Mis waarbij de gelovigen gezamenlijk, gelovigen („de gemeente") het antwoord geven op de gebeden van de celebrant en zelf de gebeden zeggen die het volk zelf moet zeggen (en die in de loop der tijden door de misdienaar namens het volk gezegd werden), is de grootste wijziging sinds 300 jaar in de vorm van de stille mis.

De „gedialogeerde Mis" is slechts een van de onderwerpen die behandeld worden in de 117 artikelen tellende „Instructie omtrent de gewijde muziek en de heilige Liturgie", die onlangs door de Heilige Congregatie der Riten, na biezondere goedkeuring door de Heilige Vader, werd uitgevaardigd.

Maar het toont het hoofddoel van al de voorschriften: het ontwikkelen van dieper geloof en heiligheid in het volk door een intiemere deelneming aan de eredienst van God.

De instructie van de congregatie is een belangrijke stap in het pauselijk program om de katholieke eredienst te hervormen en verlevendigen. Paus Pius X maakte een aanvang met dit program dat met grote ijver werd voortgezet door Pius XII. De nieuwe instructie is ontworpen door een speciaal door wijlen Paus Pius XII ingestelde commissie tot herziening van de Liturgie.

Door het uitwerken van de biezonderheden voor de deelname van het volk aan de Mis worden de beginselen van de in 1955 doorgevoerde hervorming der Goede Week-plechtigheden tot het gehele kerkelijk jaar uitgebreid.

Hoe moet nu het volk zijn aandeel hebben in de H. Mis?

Drie graden van deelname

De instructie geeft hiervoor verschillende graden, als het ware voetje voor voetje vanaf de minste inspanning tot aan de grootste en meest vruchtbare deelname. Daar de Kerk altijd geleerd heeft dat de gezongen mis een hogere vorm is, een eredienst die aangenamer is aan God, komt zij in de instructie het eerst. De minimum mondelinge deelname door het volk aan de Hoogmis is het medezingen van de korte antwoorden als „Amen" en „Et cum spiritu tuo".

De volgende stap in de gezongen mis, bedoeld voor de gewone parochie-gemeenschap is het gezamenlijk zingen door de gelovigen van het Kyrie, het Gloria, het Credo, het Sanctus en het Agnus Dei, hetzij geheel of gedeeltelijk.

In de meeste parochies zal de derde aanbevolen wijze van deelname moeilijk zijn en daarom gewoonlijk slechts door het koor geschieden. Het Graduale en de drie „Processiezangen": het Introitus, het Offertorium en de Communie, worden dan ook meegezongen.

„Amen" is de acclamatie van het volk en bevestiging van de hoogtepunten van de Canon. Het drukt de eenstemmigheid van het volk in geloof en devotie, met de Collecte-, de Secreta- en de Postcomunio-gebeden

Het „Amen" luidop zingen is een hulpmiddel om het inwendig ook te menen, wat tenslotte het doel is van de mondelinge deelname aan de mis. De eenvoudige antwoorden van de Mis kunnen gemakkelijk gezongen worden en daarom zegt de instructie: „Iedere poging moet gedaan worden om alle gelovigen, over de gehele wereld, in staat te stellen deze liturgische antwoorden te zingen".

De volgende stap, die wij boven noemden, het gezamenlijk zingen van de „Vaste gezangen", vergt meer oefening. Daarom beveelt de instructie aan dat men geleidelijk aan, bij wijze van begin, het volk eenvoudige gregoriaanse gezangen leert, bijvoorbeeld: Kyrie, Sanctus en Agnus Dei XVI; Gloria en Ite XV; Credo I of III. Dit zijn de eenvoudiger versies van de collectie van 18 Gregoriaanse gezangen die de Kerk gebruikt.

Verder bepalen de richtlijnen dat het Benedictus, bijvoorbeeld, bij voorkeur direct in aansluiting aan het sanctus gezongen moet worden, vóór de Consecratie, zodat de korte tijd na de Consecratie er een is van een diepe eerbiedige stilte en bezinning.

Ook hebben enkele delen van de gezongen Mis hun oorspronkelijke betekenis wederom teruggekregen. Het Introitus moet gezongen worden bij de binnenkomst van de priester, d.i. terwijl hij, om een aanvang te maken met de Mis naar het altaar gaat. Voorts moet de Communio gezongen worden tijdens het uitreiken van de communie en niet daarna. Zowel het „Introitus" als „de Communio" en het „Offertorium", mogen door toevoeging van Psalmverzen langer gemaakt worden indien dit nodig mocht zijn.

Maar de meeste parochiemissen zijn „stille missen" — dus zonder muziek en zang. Wat zegt de Instructie daarvan?

Zij tracht hier verschillende graden van deelneming vast te stellen, vanaf de louter lichamelijke houding zoals het knielen en opstaan van de gemeente tot aan de deelname aan het sacrament. Het volk moet geleerd worden met de grootste aandacht de heilige geheimen bij te wonen, hetzij door het gebruik van missaals of door meditatie en gebeden in nauwe harmonie met de mis-plechtigheden. Het is toegestaan en aanbevelenswaardig dat het volk luidop in de landstaal zich aansluit bij de gebeden en hymnen van de Mis. De instructie noemt deze „vrome oefeningen" gedurende de liturgische diensten en de uitwerking daarvan wordt overgelaten aan lokale kerkelijke autoriteiten maar onder een belangrijke voorwaarde: de hymnen en gebeden moeten betrekking hebben op de afzonderlijke onderdelen van de Heilige Mis. Niets behoort voorrang te hebben aan het Heilig Offer van Christus in Zijn Kerk.

De „Gedialogeerde" of „gemeenschaps"-mis is de volledigste deelneming van het volk aan de stille mis. Zij is de actieve wijze van viering der heilig geheimen die nu officieel door de Heilige Stoel is ingevoerd voor geheel de Westerse Kerk.

Als Christenen gedoopt worden ontvangen zij een merkteken in hun ziel. Door dit merkteken worden de gelovigen naar de uitleg van Paus Pius XII „aangewezen voor de eredienst van God en daarom, delen zij, al naar gelang hun gesteldheid in het priesterschap van Christus zelf".

Wanneer het volk antwoordt op de gebeden van de priester of gezamenlijk met hem de gebeden zeggen, nemen zij een werkelijk aandeel in de gewijde liturgie waardoor God wordt vereerd.

De gedialogeerde mis in parochies kan dus alleen bestaan door de gezamenlijke gelovigen de eenvoudige antwoorden als „Amen" en „Et cum spiritu tuo" te laten zeggen òf tevens dat delen die vroeger door de misdienaars werden gezegd of ook tezamen met de priester de gewone delen als „Gloria" en „Credo" te laten meebidden.

Dit plan is bedoeld voor de gemiddelde parochie waar na een enige oefeningen onder leiding het volk een werkelijke deelname zal krijgen die een eer is voor God en een bron van zegen en genade.

Dit plan is duidelijk het antwoord op de dikwijls levenloze stille missen op zondag. De gelovigen moeten geen passieve toeschouwer zijn. Gelukkig bevatten de meeste missaals de korte antwoorden in het latijn op de gebeden van de celebrant, zodat althans deze vorm in alle parochies spoedig ingevoerd zou kunnen worden.

Het kernpunt van de instructie is het volk deel te laten nemen aan de gewijde handeling. Priesters bijvoorbeeld worden er aan herinnerd dat zij verplicht zijn de teksten van de mis hardop en duidelijk te lezen zodat ieder ze kan horen. Zelfs wordt het gebruik van luidsprekers daartoe aanbevolen.

Het gezamenlijk bidden van het „Onze Vader" door priester en gelovigen, dat met zulk sukses is ingevoerd voor Goede Vrijdag wordt thans uitgebreid tot alle stille missen.

Ambt van lector herleeft

Het ambt van lector is wederom tot leven gebracht, waarbij aan de funktie nog die van commentator is gevoegd. Als lector heeft hij tot taak het Epistel en het Evangelie in de landstaal voor te lezen terwijl de priester dat in het latijn doet. Als commentator dient hij het volk bij gebed of zang leiding te geven en korte verklaringen van de dienst te geven. Bij voorkeur moet hiervoor een priester worden genomen, doch ook een leek kan de funktie van lector-commentator vervullen.

De instructie bevat ook enkele verbodsbepalingen.

Zo worden bijvoorbeeld de „gesynchroniseerde" missen verboden, waarbij twee of meer priesters terzelfdertijd de mis lezen en in woorden en handelingen elkaar bijhouden. Zij verbiedt voorts het gebruik van „mechanische nabootsingen" van torenklokken en versieringen op het altaar gedurende boete-tijden (advent en vasten).

Een groot deel van de instructie is gewijd aan de gewijde muziek de bespreking waarvan wij aan specialisten op dit gebied overlaten. Verder bevat zij richtlijnen voor koren en organisten en zelfs voor kerkelijke architekten

Het hoofddoel echter is gelijk gezegd aktieve deelname van de leek aan de gewijde handelingen.

Om dit te begrijpen moet men de Kerk begrijpen: Het Mystieke Lichaam van Christus, met Christus het Hoofd en de gelovigen — Paus, bisschoppen, priesters en leken — als ledematen. Het doel van Paus Pius XII was: het gebed van de kerk meer kracht te geven en de katholieke eredienst de uitdrukking te maken van levend geloof en vroomheid. Wellicht zal geen daad van zijn pontificaat grotere geestelijke betekenis hebben dan deze gedurfde stap tot herstel van de eredienst. (N.C.).

De schrijver van bijgaand artikel is priester van het aartsdiocees Boston, werkzaam aan de faculteit voor Kerkelijk Recht van de Catholic University of America te Washington D.C. Hij is hoofdredakteur van „The Jurist" de drie-maandelijkse uitgave van genoemde Faculteit.

Z. K. H. Prins Bernhard heeft te Emmen de nieuwe Terlenkafabriek van de A.K.U. in bedrijf gesteld. Tijdens de rondleiding door de nieuwe fabriek bood de 9-jarige Elsje Langendijk Prins Bernhard een anjer aan.

Van 17 november tot en met 16 januari 1959 zullen op de postkantoren in Nederland wederom de kinderpostzegels worden verkocht. De ontwerpen zijn van de kunstenaar Lou Strik en geven diverse kinderspelen weer.

In tegenwoordigheid van Prins Albert van België werd in de Eldorado-bioskoop te Brussel een galavoorstelling gehouden, alwaar de film-„viking" met in de hoofdrol Kirk Douglas, werd gedraaid. Foto: tijdens de pauze was Prins Albert in een geanimeerd gesprek gewikkeld met Kirk Douglas.

GESCHIEDENIS DER MENSHEID

Invloed van Toynbee?

(Van een deskundige medewerker in Nederland)

Ongeveer een jaar na het eerste deel, is nu het tweede verschenen van het grote geschiedwerk dat bovenstaande titel voert 1). Het heeft dezelfde mooie uitvoering in papier, druk en band; bovendien helderen enige duidelijke, gekleurde kaarten het besprokene op.

Het is wellicht goed nog even in herinnering te roepen, welke de opzet van dit boek is. Men geeft kunsten en wetenschappen, godsdienstgeschiedenis, politieke en sociale historie, het hele veld dus van de menselijke activiteit. Men heeft de staande schematische indeling der geschiedenis laten vallen en werkt nu met kulturen, kultuurkringen en kultuurperioden teneinde de historie „wereldomvattend" te kunnen beschrijven.

Nu het tweede deel is gereed gekomen en enigszins een overzicht over de methode mogelijk is, rijst de vraag of het gekozen standpunt — waarvoor ongetwijfeld zeer veel te zeggen valt — de nadelen van het terzijde gestelde wel in die mate overwint als men denkt. Immers: ook nu moet men scheidslijnen trekken, zij het misschien niet zozeer in de tijd als wel in ieder geval in de geografisch-gegeven ruimten! Dit laatste gegeven is er een, dat zich onmogelijk laat wegwerken, daar het nu eenmaal voortkomt uit de structuur van Moeder Aarde. Maar bovendien is er beperktheid van het menselijk verstand en begrip, dat dwingend eist een al te uitgebreide stof in stukken te verdelen om haar te kunnen bevatten. Reeds Huizinga wees hierop, toen hij in zijn „Wetenschap der geschiedenis" de indeling der historie besprak.

Dit nieuwe deel bewijst m.i. afdoende, dat ieder historicus wel verplicht is (om welke redenen dan ook) zulke scheidslijnen te trekken. Het behandelt nl. in feite alleen de historie van Eurazië en dan nog, althans voor zover het Europa en Midden-Azië betreft, gedeeltelijk. Want de Germanen komen niet ter sprake, wel echter Byzantium

Hierna wordt behandeld het Oosterse Christendom, waaronder dus ook Rusland en de Balkanvolken vallen. En ten slotte zijn ruim honderd bladzijden gewijd aan de Islam. Vanzelfsprekend worden hiertoe gerekend de Arabische Rijken en de hen opvolgende Turkse sultanaten, Iran, Indië, Indonesië.

Dit alles wordt besproken tot in onze tijd toe. Daarom is dit deel dan ook bijzonder interessant. Het belang van deze band wordt nog groter als men zich er van bewust wordt dat Nederlandse litteratuur over deze streken bepaald niet voor het grijpen ligt.

Om te eindigen nog een enkele opmerking. Er zijn vele zwart-witte kaarten, die voor deze verre en vreemde landen onmisbare gidsen zijn. Ze geven echter te veel en worden daardoor onoverzichtelijk. Het ware beter ze te splitsen, want de lezers zullen over het algemeen niet het geduld hebben om alles zó te gaan uitzoeken als tot goed begrip wel vereist wordt. De tekst is immers ook niet eenvoudig. De knappe, gespecialiseerde auteurs willen soms in één zin te veel zeggen. Door een (overwogen) gebruik van bijvoeglijke naamwoorden en tussenzinnen wordt alles te veel gedrongen. Hier zou de vertaler, voor wie niets dan lof, nog wel goed kunnen doen. Maar hij moet zich dan hoeden voor zinnen als deze, die hem wel eens ontgaan: „Het is koning Oenkham, dat de Fransen om hulp vraagt" (blz. 421).

In het Voorwoord van het eerste deel zeiden de uitgevers, dat een register met litteratuur-opgaven het geheel t.z.t. zal afsluiten. Wanneer dit er eenmaal zal zijn, zal Nederland een unieke historische encyclopedie bezitten, die de naslagwoorden in hun historisch verband plaatst, zodat veel zoeken, b.v. van voorgangers en opvolgers van een bepaalde vorst, volkomen overbodig wordt.

Het vervolg zal wel Europa, Engeland en het westelijk halfrond gaan behandelen, omdat ook dit door godsdienst en cultuur, althans in de Nieuwe Tijd, een eenheid vormt. Moge het niet te lang uitblijven.

1) Geschiedenis der mensheid. Samengesteld door Alexander Randa. In het Nederlands bewerkt onder leiding van dr. O. Noordenbos. Amsterdam-De Bezige Bij — Antwerpen-N.V. Standaard-Boekhandel 1957 XX en 375 blz. met kaarten en illustraties.

BLOEDARMOEDE

(Van een medische medewerker)

Bloedarmoede is een door de leek veel gebruikt woord en een door de medicus inderdaad nogal eens gestelde diagnose. Door de leek wordt het woord echter vaak verkeerd begrepen en gebruikt. Dit is begrijpelijk omdat er verschillende soorten bloedarmoede bestaan, die slechts gemeen hebben dat zij de kenmerkende symptomen veroorzaken waarvoor men de hulp van de dokter inroept. Wij willen u nu iets vertellen over deze aandoening. Bloed heeft een zeer gecompliceerde samenstelling, verband houdende met de talrijke taken die het bloed moet verrichten. Een van de voornaamste hiervan is de functie van transporteur van velerlei belangrijke stoffen: voedingsstoffen en zuurstof naar alle lichaamsdelen, afvalstoffen naar de uitscheidingsorganen.

Alle voedingsstoffen die wij nuttigen komen in min of meer gewijzigde vorm in het bloed voor, opgelost of zwevend als het wat grotere deeltjes betreft. Met scheikundige bepalingen kunnen wij vrij veel te weten komen over de samenstelling van het bloed. Met de gewone microscoop kunnen wij er echter niets van te zien krijgen. Dit lukt wel met de veel grotere witte en rode bloedlichaampjes of bloedcellen.

U moet zich overigens niet al te veel voorstellen van de grootte van die bloedlichaampjes. In één kubieke millimeter bloed, een hokje van 1 mm lang, breed en hoog, kunnen wij er wel 5 miljoen tellen. U zult wel willen geloven dat er vernuftige methoden en apparaatjes bestaan die de onderzoeker, arts of analyste, ervan ontslaan om telkenmale een paar miljoen cellen te tellen. Van die 5 miljoen per mm3 bestaat verruit het grootste deel uit rode bloedlichaampjes; er zijn slechts enkele duizenden witte bloedlichaampjes op de miljoenen rode. Alleen bij sommige ziekten gaat het aantal de 10.000 per mm3 ver te boven, maar daarover willen wij het nu niet hebben.

De witte bloedlichaampjes hebben een geheel andere functie dan de rode. Deze laatste verzorgen onder meer het zuurstoftransport: van de longen wordt dit onmisbare element via de bloedvaten door het gehele lichaam gebracht naar alle weefsels die er naar behoefte van gebruiken.

„Bloedarmoede" kan betekenen: te weinig rode bloedcellen, of: te weinig rode kleurstof

De witte bloedcellen zijn de soldaatjes die het lichaam verdedigen tegen ongewenste indringers, die onze gezondheid belagen, met name schadelijke bacteriën. De witte en rode bloedcellen worden daarom afzonderlijk geteld. Hun aantallen en hun betekenis voor de gezondheid lopen zozeer uiteen dat het geen zin heeft ze samen te tellen.

Het zuurstoftransport door de rode bloedlichaampjes is mogelijk, doordat zij hemoglobine bevatten. Hemoglobine is de rode kleurstof, die deze bloedcellen en daardoor het bloed als geheel zijn kenmerkende kleur geeft. Van hemoglobine is de scheikundige samenstelling nauwkeurig bekend. Daardoor weten wij, dat het ijzer bevat. Een bekende klank zult u zeggen: bloed en ijzer zijn immers begrippen die de leek graag in één adem noemt en zoals wij zullen zien soms terecht maar ook niet zelden ten onrechte.

Van bloedarmoede nu spreken wij in de geneeskunde wanneer er te weinig rode bloedcellen of wanneer er te weinig hemoglobine is. Kan dat dan? Is er een discrepantie mogelijk tussen het aantal bloedlichaampjes en de hoeveelheid hemoglobine?

Voor het inzicht in de oorzaken en dientengevolge de behandeling van de verschillende soorten bloedarmoede is het een belangrijke vraag. Zij die menen dat elke bloedarmoede te genezen is met ijzer in welke vorm dan ook, zullen leren dat dit lang niet altijd opgaat. Er zijn zelfs vormen van bloedarmoede, waarbij het ijzergehalte van het bloed hoger is dan normaal, zodat een ieder zal begrijpen dat toediening van extra ijzer hier volkomen zinloos is. Het komt er op neer, dat de hoeveelheid hemoglobine van de rode bloedcel te groot of te klein kan zijn met als gevolg dat de rode cel te donker of te licht van kleur is. Dit is onder het microscoop te zien. Het hemoglobinegehalte kan ook nauwkeurig bepaald worden en in getallen uitgedrukt, bijvoorbeeld in percenten van de normale waarde. Normaal ligt het hemoglobinegehalte tussen 80 en 100 pct.; bij de man doorgaans wat hoger dan bij de vrouw. De grens tussen normaal en abnormaal is niet scherp te trekken zoals zo vaak in de geneeskunde.

Plannen tot oprichting van Kokosvezelindustrie in DEMERARA

Den Haag. — Het dagblad „Trouw" bericht, dat de direkteur van de Verenigde Touwfabrieken te Rotterdam, de heer J. Bosman, te Georgetown besprekingen heeft gevoerd met kooplieden en handelaren over de mogelijkheid om te komen tot de oprichting van een kokosvezel-industrie in Brits Guyana.

Indien deze besprekingen tot een overeenkomst mochten leiden, dan zou van Nederlandse zijde hulp worden verleend bij de vestiging van een dergelijke industrie en zou voor export van de benodigde machinerieën naar Brits Guyana worden zorg gedragen.

Het ligt — aldus het blad — in de bedoeling, in Brits Guyana een kokosaanplant in de grond te brengen. Hiertoe zal een oppervlakte ter grootte van 20 tot 30.000 ha. in gereedheid worden gebracht.

Rallye naar Bagdad

door AGATHA CHRISTIE

40

„Beslist wel!" protesteerde Vic. „Al die schapen zijn in aanbidding voor jou. Ze lopen je achterna...... net als ik zelf, trouwens. Om dol te worden gewoon."

„Prachtig," antwoordde Edward. „Ik vind het fijn, dat je dol op me bent. Maar om nu op Catherine terug te komen. De reden waarom ik het vraag is eenvoudig, omdat ik vermoed, dat zij weet wat er achter de schermen gebeurt. Daarom moet je wat vertrouwelijker met haar zien te worden."

„Geloof je dat heus?"

„Denk maar aan wat ik haar heb horen zeggen over Anna Schiele."

„Daar dacht ik niet meer aan. Hoe 't zij, gisteren heeft ze me nog verweten, dat ik onvoldoende politiek geschoold ben. Maar heus, Edward, ik heb geen hersens voor droge kost!"

„Troost je, Vic. Catherine mag dan nòg zo politiek en literair onderlegd zijn, ik geef de voorkeur aan een Londens typistetje, dat geen enkel woord van meer dan drie lettergrepen tikken kan."

Vic fronste haar wenkbrauwen. Edwards woorden deden haar aan de waarschuwing van dr. Rathbone denken. Dadelijk vertelde zij alles aan Edward. Deze schrok er veel meer van dan zij gedacht had.

„Dit is werkelijk heel ernstig, Vic," zei hij. „Probeer je eens te herinneren wat hij precies tegen je gezegd heeft."

Vic deed haar best de woorden te herhalen, die Rathbone gebruikt had. „Maar ik snap niet waarom je dat zo belangrijk vindt!"

„Wat?" vroeg Edward. „Begrijp je dat niet? Maar meisje, hij heeft argwaan gekregen.... Rathbone wil je wèg-recommanderen...... Nee, we moeten wel erg voorzichtig zijn. Je moogt het risico niet lopen, dat ze je een dolksteek geven en in de Tigris gooien!"

Wat meer dan krankzinnig, bedacht Vic, dat ik hier op de puinhopen van Babylon met Edward zit te praten over de mogelijkheid om in de Tigris te worden gegooid.

Ze sloot even haar ogen en stelde zich voor, dat dit alles maar een droom was...... dat ze doodgewoon thuis in Londen lag te dromen...... dat de wekker ieder ogenblik kon aflopen...... en dat ze dan naar kantoor moest hollen...... naar meneer Greenholtz.

Maar neen, het was echt! Ze keek Edward eens aan, die dicht naast haar zat, met zijn rug enigszins naar haar toe. Ze keek hoe leuk zijn haar in zijn nek groeide. Wat een aardige krul! En wat had hij een goedgevormde nek...... gebruind door de zon, gaaf en gladjes...... je zag zo vaak mannen met puistjes of de indruk van hun boordenknoopje...... Sir Rupert bijvoorbeeld...... die had iets van een steenpuist in zijn nek gehad.

Opeens slaakte Vic een gesmoorde kreet. Zij richtte zich op en haar dromerij behoorde plotseling tot het verleden. Zij was nu een en al opwinding. Edward keek haar vragend aan. „Wat scheelt je, meisjelief?"

„Ik weet het ineens weer," gaf Vic ten antwoord, „wat er met Sir Rupert Crofton Lee aan de hand was. Hij had een puist in zijn nek!"

Stomverwonderd keek Edward haar aan. „Een puist in zijn nek?"

„Ja, in het vliegtuig. Ik heb hem in zijn nek kunnen kijken, doordat ik vlak achter hem zat."

„Nou, wat zou dat? Dat hebben zoveel mensen!"

„Ja, dat weet ik. Maar luister, Edward, dit is reuze belangrijk. In het vliegtuig had hij een puist in zijn nek, maar op het balkon van het Tio niet meer! Toen was zijn nek bijna net zo gladjes als de jouwe."

„Nou...... ik denk, dat-ie genezen was," opperde Edward.

„O, nee, Edward. Onmogelijk! Het was een echte gemene steenpuist. Die raak je zo gauw niet kwijt. En zeker niet spoorloos. Snap je niet wat dit zeggen wil? Het betekent...... het kan niet anders betekenen dan...... dat die man op het balkon van het Tio helemaal niet Sir Rupert is geweest!"

Zij knikte daarbij heftig met haar hoofd. Edward keek haar strak aan. „Je lijkt wel gek. Het kan niemand anders dan Sir Rupert geweest zijn. Je zag toch dadelijk, dat hij het was!"

„Maar begrijp je dan niet, Edward, dat ik hem nooit zo onderzoekend bekeken heb? Ja, de algemene indruk die hij maakte...... was precies als die van Sir Rupert. Zijn arrogante houding, zijn grote hoed, zijn wijde cape...... Dat was alles gemakkelijk genoeg na te bootsen!"

„Maar ze kenden hem toch bij de ambassade......"

„Daar is hij maar eventjes geweest. Hij is dadelijk naar het Tio gegaan. Trouwens, de ambassadeur zelf was er niet."

„Maar waarom ben je er in 's hemelsnaam zo door van streek?"

„Door Carmichael, natuurlijk. Carmichael zou hem in Bagdad ontmoeten...... om hem te vertellen, wat hij te weten was gekomen. Maar die twee hadden elkaar nooit eerder ontmoet. Daardoor kon Carmichael niet weten dat hij de verkeerde voor had...... en is hij helemaal niet op zijn hoede geweest. Toen heeft die man, die net deed of hij Crofton Lee was, hem onverwacht een dolksteek gegeven! Carmichael is in de kamer er naast, mijn kamer, hulp gaan zoeken. O, Edward, het klopt allemaal als een bus......"

„Ik geloof er geen snars van! Dit is de zuiverste dwaasheid. Jij vergeet helemaal, dat Sir Rupert daarna zelf in Caïro vermoord is."

„Daar in Caïro is het juist gebeurd! Daar is het in elkaar gezet. O, Edward, wat verschrikkelijk! Ik heb het allemaal met eigen ogen zien gebeuren."

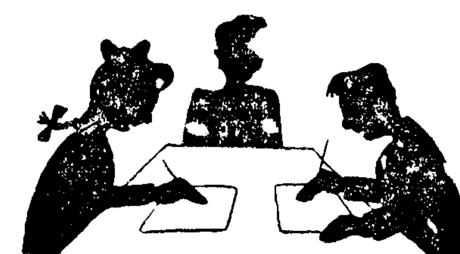
„Heb jij het allemaal zien gebeuren? Maar kind, je lijkt wel stapel!"

„Volstrekt niet. Het is allemaal even duidelijk, Edward. Luister. In ons hotel in Heliopolis werd 's middags op de deur geklopt, maar het bleek niet op mijn deur te zijn geweest. Ik keek naar buiten op de gang en zag een stewardess voor de deur van Crofton Lee staan, die hem vroeg of hij even op het kantoor van de BOAC wilde komen. Ze zei, dat het even verder op de gang was.

(Wordt vervolgd).



AMIGOE VAN DE JEUGD





Een gevecht in de stratosfeer

door Carlo Muntinck

Rustig en kalm glijden de zware vliegtuigen door het luchtruim. Maar wat zouden onze lezers doen, wanneer zij enige wilde dieren moesten vervoeren, waarvan er een hoog in de lucht uit zijn kooi wist te komen? Dat gebeurde in dit spannende verhaal.

Zesduizend meter boven het eindeloze woestijnland van Libye stak Tom Coppenburg zijn pijp aan. Eerst waren het oerwouden, die hij had gezien, nu was het zand en straks zouden het weilanden zijn.

Het was anders een hele tocht van Frans West-Afrika naar Europa, maar de helft hadden ze nu toch wel zowat achter de rug. Tom schoof de deur van de cabine open en ging het vrachtruim in. Aan weerszijden stonden kooien en daartussenin zat meneer Helmer, die als oppasser dienst deed. Dan toch nog maar liever piloot, dacht Tom en hij keek vol ontzag naar de twee zwarte panters, die vanuit hun hok dreigend naar hem bliezen. Hun overbuurman zag er al niet veel gemoedelijker uit. Het was een kolossale gorilla, die een week daarvoor nog door de oerwouden zwierf en hij keek niet alsof de verandering hem erg beviel. De rest van het gezelschap was minder gevaarlijk. Er waren een paar hokken met kwetterende, bonte vogeltjes en verder was er een aardvarken, dat de hele dag onder wat oude lappen lag te dommelen en zich van niemand iets aantrok.

„Hallo," zei de man van de dierentuin, „ik wou de jongelui net te eten geven." Hij haalde een groot stuk vlees uit de provisiekast, maakte met een stok aan de onderkant van de panterkooi een luikje open en schoof het naar binnen. Onmiddellijk begonnen de panters verwoed naar elkaar te bijten, terwijl ze elkaar met kop en klauwen van het voedsel probeerden te verdrijven. „Brr!" zei Tom, „zo'n lieverd zul je tegenkomen, als je in je eentje loopt te wandelen!" Hij ging terug naar de cabine, terwijl meneer Helmer de rest van de dieren te eten gaf. Het weer werd er intussen niet beter op. De wolken pakten zich samen en de Engelse marconist, die in het hokje achter hen zat, beduidde, dat ze hoger moesten gaan vliegen.

„Komt voor elkaar, Mark," zei Leo Bolte, de eerste piloot. Ze gingen naar achtduizend meter. De Brinio was een van de allermodernste vrachtmachines en als het moest, konden ze nog veel hoger, maar voorlopig zouden ze hier nog geen last van het slechte weer hebben, meende Bolte. Al gauw werd het hem echter duidelijk, dat ook op deze hoogte de lucht niet veilig was. Het zicht werd steeds slechter en grauwe wolkenbanken begonnen het vliegtuig in te sluiten. Bolte liet de Brinio stijgen tot elfduizend meter. Ze vlogen nu in de stratosfeer, onbereikbaar voor de komende buien. Diep onder hen klonken felle ontladingen en helgele bliksemschichten flitsten door het luchtruim. Plotseling hoorden Tom en Leo een lawaai achter zich, dat zelfs het gedaver van de motoren overstemde. De zwarte panters brulden oorverdovend en daarbovenuit klonken de angstige kreten van een man. Tom keek door de ruit van de cabinedeur en wat hij daar zag, deed hem bleek worden van schrik.

Achter in het ruim stond meneer Helmer, met zijn rug tegen de provisiekast. Hij had een stok in de handen, waarmee hij de gorilla van zich af probeerde te houden, die woedende aanvallen op hem deed en tientallen kleine vogeltjes fladderden angstig door het ruim.

In een seconde begreep Tom, wat er gebeurd was. De reusachtige aap, misschien bang geworden door het onweer, had zich uit zijn kooi weten te bevrijden en daarna de vogelhokken geopend. Waarschijnlijk had meneer Helmer geprobeerd hem terug te drijven in zijn kooi met als gevolg, dat de gorilla hem had aangevallen.

Tom nam een zware schroefsleutel op, die ze onderweg weleens gebruikten om een losgetrilde moer vast te zetten. Terwijl zijn hand het gereedschap omklemde, deed hij voorzichtig de deur open en ging op zijn tenen het vrachtruim binnen. Een van de panters sloeg met zijn poot naar hem en de kleurige siervogels fladderden om hem heen, maar de gorilla scheen zijn aanwezigheid niet te bemerken. Hij had de stok te pakken gekregen en stond er met één hand aan te trekken, terwijl meneer Helmer in doodsangst het andere eind omklemde.

Heel voorzichtig sloop Tom achter de gorilla. Net wilde hij de sleutel opheffen om de aap een slag te geven, toen het dier zich met een ruk omdraaide. Hij liet de stok los en wierp zich grommend op de piloot, die uit alle macht met de schroefsleutel naar hem sloeg. Terwijl de aap zijn geweldige handen naar hem uitstrekte, viel Tom ruggelings tegen de kooi van het aardvarken. De aap had hem bij de schouders gegrepen en de nagels van het dier drongen door zijn kleding.

Het is gebeurd met je, Tom, ging het door hem heen, maar op dat moment kwam de redding. De zware, met ijzer beslagen stok kwam met een doffe klap op de schedel van de aap terecht. Opnieuw sloeg meneer Helmer en nog eens en daartegen bleek zelfs de gorilla niet bestand. Hij liet Tom los en rolde achterover op de grond.

Doodsbleek keken de beide mannen elkaar aan. „Dat was op 't nippertje," hijgde meneer Helmer. „Bent u gewond?"

„Ik geloof het niet," zei Tom. „Alleen maar een paar blauwe plekken."

Meneer Helmer boog zich over de gorilla. „Bewusteloos," zei hij. „Voorlopig zal ie wel niet bijkomen, maar ik zal 'm toch maar in de gaten houden."

„Dan ga ik even in de cabine kijken," zei Tom. Hij begaf zich naar de stuurhut, liet zich in zijn stoel vallen en veegde z'n voorhoofd af. „Dat heeft maar een haartje gescheeld, ouwe jongen," zei hij.

Leo knikte. „Het was verschrikkelijk, Tom. Ik zag wat er gebeurde en ik kon jullie niet helpen. Het is werkelijk een wonder, dat het zo is afgelopen."

„Dat is het zeker," beaamde Tom. „We zullen zo gauw mogelijk moeten landen, Leo. Als die aap bijkomt, begint het lieve leven natuurlijk opnieuw."

„Er zal niets anders opzitten," vond de eerste piloot. „We moeten Benghasi maar nemen. Daar zitten we vlakbij, gelukkig."

Hij koerste de Brinio naar het oosten en een klein kwartier later rolde de glanzende machine over het vliegveld van Benghasi.

De gorilla was nog niet bijgekomen en met behulp van het grondpersoneel werd het dier weer in zijn kooi gebracht, in afwachting van de dierenarts.

Toen de vogeltjes weer veilig achter het gaas zaten, behalve een paar, die in de drukte waren ontsnapt, keerde de rust terug in het vliegtuig. „Tjonge, jonge," zuchtte meneer Helmer. „Nog één zo'n transport en ik ben grijs. We mogen nog van geluk spreken, dat die aap de kooien van de panters niet heeft opengemaakt. Als dat gebeurd was, konden we het nu niet meer navertellen."

Tom grinnikte. „Wat zal dat arme aardvarken geschrokken zijn, toen die woesteling me tegen zijn kooi gooide," zei hij. „Eens even kijken, hoe hij het maakt."

Hij deed de deur van de kooi open en tilde voorzichtig de lappen op, maar er zat niets onder. De kleine aardbewoner lag in het donkerste hoekje van het hok, met z'n kop tussen zijn poten en hij sliep tevreden.

De haan en de parel

Een haan, die in zijn eentje aan het scharrelen was in de losse aarde, vond eens een prachtige parel en bracht hem naar een man, die zich bezighield met diamanten.

„Ja," zei de haan, „als je 't mij vraagt, denk ik, dat die parel heel wat waard is, maar ik geef niettemin de voorkeur aan een korreltje graan. Daar heeft mijn hanenmaag tenminste wat aan."

Hoe vaak gebeurt het niet, ook in het gewone leven, dat we ons door onkunde laten verleiden tot domme daden? Dan zitten we soms diep in de put, omdat we dringend iets nodig hebben, dat we niet bezitten en dat ons juist daarom zo aanlokt. Komt er dan iemand in onze buurt met het begeerde voorwerp, dan voelen we de begeerte in ons oplaaien en dan hebben we rust noch duur voordat we ons zinnetje hebben gekregen en ons verlangen van het ogenblik is bevredigend. Vaak, maar al te vaak, tegen zeer grote offers.

Pietje ziet het mooie zakmesje van Hein. Sjonge, zo iets in je zak te hebben. Er zit zelfs 'n kurketrekker en een glassnijder aan. En Pietje kwijlt haast van verlangen. Hij moet en hij zal...... En daar grijpen zijn jonge vingers al naar zijn echte vulpen, een cadeau van vader. Wat zou dat? De vulpen verandert van eigenaar en Pietje is de „gelukkige" bezitter van een zakmes met kurketrekker en glassnijder. Totdat de ontgoocheling komt en samen met haar dat weeë gevoel in de maagstreek, dat er toch iets niet in de haak is.

Jongens en meisjes, denk aan de haan en de parel. Leer vooral de werkelijke waarde en het werkelijke nut der dingen te zien. Want onkunde is een groot drijfzand, waarin je door domheid dieper en dieper naar beneden wordt gezogen.

Narreslede of arreslede

Sleden behoren ook al weer tot het soort dingen, waarvan men de oorsprong niet zeker kent; zelfs in de middeleeuwen vindt men er geen spoor van, al is het meer dan waarschijnlijk, dat men ze wel zal hebben gekend. Sommige schrijvers menen, dat we die (n)arresleden te danken hebben aan de narren of gekken; toch lijkt het aannemelijker, dat de narreslede haar naam dankt aan het narrentuig met de bellen en klokjes, die aan de narren en hun zotskappen herinneren. Narren probeerden op die manier de aandacht te trekken en de sleden waarschuwden er de voetgangers mee, die door de zachtheid van de sneeuw de nadering niet zouden bemerken. De eerste narresleden vindt men op de bekende sledevaart, door Hans Sebald in hout gesneden en een der belangrijkste werken van deze kunstenaar in de eerste helft der zestiende eeuw. Een schat van modellen van narresleden vindt men in een boek, dat in 1609 en 1610 gedrukt is. Sleden in allerlei vorm en grootte. Hier is het een draak, wiens geopende rug een zitplaats biedt aan een persoon, terwijl de koetsier op de staart zit, daar is het een schip met zeilen of een oranjeboom in een kuip of tobbe. Daar dergelijke sleden niet veel gebruikt werden, gingen ze lang mee, en ze bleven in voorname families in gebruik bij vader, zoon en kleinzoon. Niet zelden waren ze meer dan honderd jaar oud.

Het zijn echter vooral de Russen die grote liefhebbers van sleden zijn geweest. Peter de Grote hield in 1722 eens een sledevaart die uit zestig sleden bestond. Ingedeeld als volgt: 1. De slede van Bacchus, geleid door de in een berenhuid gestoken hofnar Witaschi en getrokken door zes beren; 2. Een slee met muzikanten, getrokken door zes zwijnen; 3. De slee der patriarchen; 4. Een Circassiër getrokken door tien honden; 5. De slee van een paus, in groot ornaat; 6. De slee van de tsaar, met de kroon op het hoofd, en getrokken door twee beren; 7. Neptunus met zijn drietand en begeleid door twee zeegoden; 8. Het fregat van de keizer, met tweeëndertig kanonnen, drie masten met vlaggen, zeilen en touwwerk; getrokken door zestien paarden; 9. Een schip met achter zich zesentwintig kleine sleden; 10. Een verguld schip met de keizerin, gekleed als Friese boerin; 11. Een schip met vorst Mentschikoff. Daarop volgden nog vier of vijf andere grote groepen, weer gevolgd door een massa kleinere sloepen en schuiten. Dat was wat men een sledevloot noemde.

Tegenwoordig ziet men echter nog hoogst zelden een fraaie slede langs de wegen glijden. Zij zijn even zeldzaam geworden als de „fraaie winters" uit de goede oude tijd.

L.



Hier is het een draak, wiens geopende rug een zitplaats biedt aan een persoon, terwijl de koetsier op de staart zit.

HET ZEEMANSCHAP VAN KAPITEIN BLOOD WAS IN EEN WOORD SCHITTEREND. IN PLAATS VAN NU HAAR KOERS TE HOUDEN, ZOALS DON MIGUEL HOOPTE EN VERWACHTTE, HIELD DE ARABELLA ONDER DEKKING VAN DE ROOK DEZELFDE KOERS AAN ALS DE MILAGROSA. DAN MAAKTE BLOOD EEN SCHERPE WENDING, KWAM WEER TERZIJDE VAN DE MILAGROSA EN GAF HAAR OPNIEUW DE VOLLE LADING VAN ZIJN GEVAARLIJK GESCHUT. DE SPANJAARD SCHUDDE OP ZIJN GRONDVESTEN EN DE WANORDE AAN BOORD WAS ONBESCHRIJFELIJK. EN DAT WAS OOK DE BEDOELING VAN KAPITEIN BLOOD, DIE BESLOTEN HAD TOT HET UITERSTE DOOR TE ZETTEN...

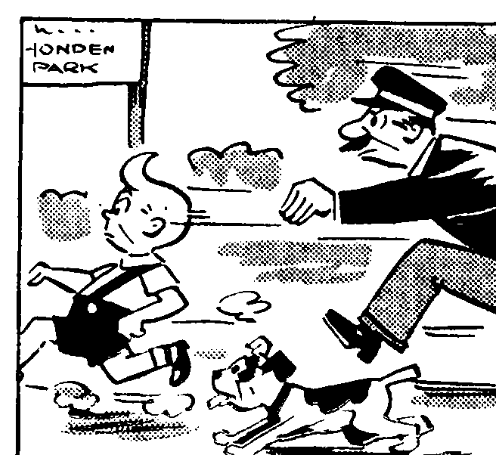


WANT PLOTSELING ZWEEG HET GESCHUT EN VRIJWEL ONMIDDELLIJK DAAROP KLONK EEN OORVERDOVEND LAWAAI VAN BREKENDE BALKEN EN SCHUREND METAAL, ALSOF TIENTALLEN KOGELS TEGELIJK OP HET DEK VAN DE SPANJAARD VIELEN. IN WERKELIJKHEID WAS DE ARABELLA TEGEN DE MILAGROSA AANGEVAREN EN DE REEDS DANIG GEHAVENDE WAND VAN HET SPAANSE SCHIP BARSTTE AAN ALLE KANTEN, TOEN BLOOD ER TEGEN AAN VOER. OP HETZELFDE OGENBLIK WERDEN DE ENTERHAKEN OVER DE RELING GEWORPEN EN BESTORMDEN BLOOD'S MANSCHAPPEN 'T ZWAAR GEHAVENDE SPAANSE SCHIP, WAARVAN DE BEMANNING ZICH NOG SLECHTS ZWAK VERDEDIGDE



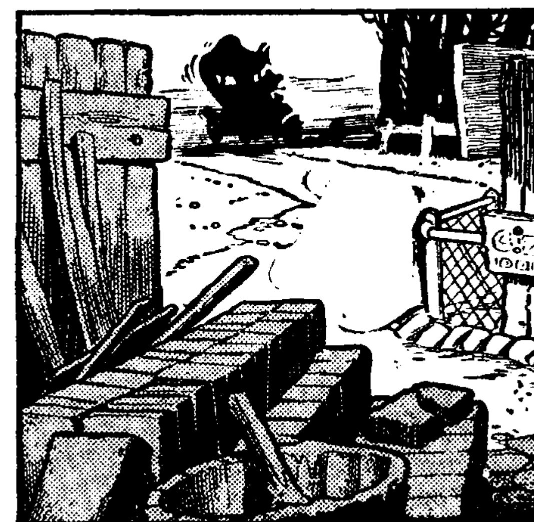






Heer BOMMEL en de Argwaners







3357 Toen heer Bommel de volgende morgen in zijn gekreukelde Oude Schicht wegreed oogden zijn familieleden hem na.

„Heb je ooit zo'n schavuit gezien?" vroeg Heul, met iets van bewondering in zijn stem. „Gooit ons huis in elkaar en slaapt op ons stroo. En het gekke is, dat we hem zo maar laten gaan."

„Och, wij Bommels zijn goede verliezers", zei Hoep. „Dat komt omdat wij de wereld kennen. Want als je de wereld kent verwacht je niet veel goede en dan kan het ook niet tegenvallen."

„Toch heb ik het idee, dat we hem nog zullen terugzien", zei Heul peinzend. „Hij is nog wat van plan, want hij praat steeds maar over goed maken."

„Ja, we moeten oppassen", gaf Hoep toe. „Maar de volgende keer komt hij er niet zo gemakkelijk af."

Heer Olie wist niets van deze slechte gedachten. „Die arme wezen zijn eigenlijk in- en in goed", prevelde hij, al rijdend. „Ruwe bolsters en blanke pitten. Hier ligt een mooie taak voor een heer van mijn stand. Geld speelt geen rol- en dan kan men zo heel stilletjes zo veel goeds doen."

Hij stopte zijn voertuig en liep met een mooie glimlach het aannemersbedrijf van de gebroeders Loosgoed binnen.

„Ik wil een boerderij laten bouwen", sprak hij. „Een modelbedrijf, U weet wel. Het beste is nog niet goed genoeg."

„Dat kan", zei de aannemer. „Maar dat wordt zwart werk. Ik moet voor zoiets een dubbele prijs rekenen."

„Goed hernam heer Bommel. „Dat is redelijk."

ERIC DE NOORMAN — De banneling van IJsland







28-41. Eric zwemt snel weg, bevreesd, dat de kerels hen inderdaad zo meteen in het roeibootje zullen zetten. Hij is al een eind uit de buurt als hij ziet, dat op het achterdek van de Drakar hevig gevochten wordt en het voorschip geheel verlaten is. Ogenblikkelijk beseft hij, dat dit een goede kans voor hem betekent, zijn slag te slaan en even snel zwemt hij weer onder water terug. Ditmaal zorgt hij, bij de voorplecht uit te komen en nadat hij nog even naar het lawaai van de vechtende mannen heeft geluisterd, begint hij zachtjes te roepen: „Cendrach, Cendrach". Hij wacht gespannen en na een korte poos ziet hij tot zijn grote geruststelling het witte hoofd van de scheepsbouwer verschijnen. Gauw genoeg begrijpt de oude man wat Erics bedoeling is. Hij speurt voorzichtig om zich heen en grijpt een eind touw dat hij stevig vastmaakt. Juist wil hij het eind overboord laten zakken als een der mannen van Ondur, die in het gevecht wat achteraf is geraakt, omkijkt. „Héee, ouwe", roept hij, „wat sta jij daar vreemd te kuntselen met dat touw, wat moet je daarmee?" Argwanend kom hij met snelle passen naderbij.

K. L. M. - winterdienstregeling verhoogt aantal beschikbare plaatsen op dienst met Curacao

Oranjestad. — Gisteren bracht de heer C. Steensma, direkteur van het Westindisch Bedrijf van de K.L.M., een bezoek aan Aruba, om met relaties van de onderneming kontakt op te nemen in verband met de winterdienstregeling, welke 1 november as. van kracht wordt.

Wat de frekwenties van de dienst tussen Aruba en Curaçao betreft, kwamen er enkele diensten per week bij, terwijl het aantal beschikbare plaatsen, tengevolge van het inzetten van enkele grotere machines en het opvoeren van het aantal plaatsen aan boord van de DC-3-toestellen van 21 op 27, belangrijk toenam. Hierdoor hoopt men, dat de moeilijkheden met plaatsaanbod en reservering, nu grotendeels tot het verleden zullen behoren.

Wat het transport van de kranten betreft, houdt de nieuwe regeling een grote verbetering in. Kwamen tot dusver de kranten uit Curaçao twee maal per week (des woensdag en vrijdags) pas om zes uur des middags binnen, thans komen de kranten op ALLE werkdagen omstreeks vier uur des middags. Voor onze lezers ongetwijfeld een grote verbetering.

Het nieuwe schema ziet er als volgt uit:

Zondag: Aankomst op Aruba uit Curaçao: 9.05 uur, 11.50 uur, 15.50 en 19.40 uur.

Aankomst uit Maracaibo: 10.25 uit Kingston (Miami) 16.10 uur.

Vertrek uit Aruba naar Curaçao: 11.05, 16.45 en 20.00 uur.

Vertrek uit Aruba naar Ciudad Trujillo (Miami): 12.15 uur en naar Maiquetia 16.40 uur.

Maandag: Aankomst op Aruba uit Curaçao: 7.40, 10.15, 15.55 en 20.40 uur.

Aankomst op Aruba uit Maiquetia: 10.30 uur en uit Ciudad Trujillo (Miami) 19.40 uur:

Vertrek uit Aruba naar Curaçao: 8.00, 11.10, 18.20 en 20.00 uur.

Vertrek uit Aruba naar Kingston (Miami): 11.00 uur.

Dinsdag: Aankomst op Aruba uit Curaçao: 9.00, 11.50. 15.50, 16.05 en 19.40 uur.

Aankomst op Aruba uit Kingston: 16.10 uur.

Vertrek uit Aruba naar Curaçao: 6.00, 9.25, 16.45 en 20.00 uur.

Vertrek uit Aruba naar Ciudad Trujillo (Miami): 12.15 uur; naar Maiquetia 16.40 uur en naar Maracaibo 16.35 uur.

Woensdag: Aankomst op Aruba uit Curaçao: 7.40, 10.15, 15.55 en 20.40 uur.

Aankomst op Aruba uit Maracaibo: 10.25 uur; uit Maiquetia: 10.30 uur en uit Ciudad Trujillo (Miami): 19.40 uur.

Vertrek uit Aruba naar Curaçao: 8.00, 11.05, 11.10, 18.20 en 20.00 uur.

Vertrek uit Aruba naar Kingston 11.00 uur.

Donderdag: Aankomst op Aruba uit Aruba: 7.40, 11.50, 15.50, 16.05 en 19.40 uur.

Aankomst op Aruba uit Kingston: 16.10 uur.

Vertrek uit Aruba naar Curaçao: 6.00, 9.25, 16.45 en 20.00 uur.

Vertrek uit Aruba naar Ciudad Trujillo (Miami): 12.15 uur; naar Maiquetia 16.40 uur en naar Maracaibo 16.35 uur.

Vrijdag: Aankomst op Aruba uit Curaçao: 7.40, 10.20, 10.35, 15.55 en 20.40 uur.

Aankomst op Aruba uit Maracaibo: 10.25 uur; uit Maiquetia: 10.30 uur en uit Ciudad Trujillo (Miami): 19.40 uur.

Vertrek uit Aruba naar Curaçao: 8.00, 11.10, 11.05, 18.20 en 20.00 uur.

Vertrek uit Aruba naar Kingston 11.00 uur en naar New York 11.15 uur.

Zaterdag: Aankomst op Aruba uit Curaçao: 7.40, 10.20, 11.50, 14.40, 16.05, 19.10 en 21.40 uur.

Aankomst op Aruba uit Kingston: 16.00 uur.

Vertrek uit Aruba naar Curaçao: 6.00, 8.00, 11.10, 15.00, 16.45, 19.30 en 22.00 uur.

Vertrek uit Aruba naar Kingston 12.15 uur en naar Maracaibo: 16.35 uur.

DITMAAL GEEN „OPEN HUIS"

Officieel bezoek van gouverneur SPEEKENBRINK aan ARUBA

Oranjestad. — Gistermorgen arriveerden Z. E. de Gouverneur en mevrouw Speekenbrink voor een officieel driedaags bezoek aan Aruba.

Op het vliegveld vond, nadat de daar opgestelde erewacht van mariniers, geïnspecteerd was, de officiële begroeting plaats. Daarna begaf men zich naar Basiruti, waar gelogeerd wordt. In de middag bezochten de heer en mevrouw Speekenbrink het San Pedro Hospitaal, waar zij bijzonder grote belangstelling toonden van de nieuwste verbouwingen en verbeteringen aan het gebouw en vooral ook voor het nieuwe instrumentarium in roentgen- en operatie kamers.

Vervolgens begaven de hoge gasten zich naar de schouwburg van het A.N.V. en C.C.A., die nagenoeg gereed is en op 15 november officieel wordt geopend.

Gisteravond was er in de Tivoliclub voor genodigden een ontvangst, aangeboden door de tijdelijk Gezaghebber.

Vandaag worden bezoeken gebracht aan de BLO school te Oranjestad, Casa Cuna, de huishoudschool te Santa Cruz en de waterfabriek te Balashi. In de middaguren wordt het nieuwe jeugdcentrum te Tanki Leendert bezocht. Vanavond is er een koud buffet in Basiruti voor een zeer klein aantal genodigden. Dit kostbare koud buffet komt in de plaats van de gebruikelijke algemene ontvangst. Waar er slechts een dertigtal paren werden genodigd, menen velen dat het jammer is dat met de gewoonte van „open huis" werd gebroken. Het kontakt tussen Landvoogd en burgerij, dat uiteraard toch al uiterst gering is, wordt hierdoor nog meer beperkt.

Morgenochtend worden nog bezoeken gebracht aan de hydroponics farm en de Marinierskazerne. In de loop van de dag keert het hoge gezelschap dan naar Curaçao terug.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 24 oktober werd geboren Melvin Reginald, zoon van de heer en mevrouw W. V. Leito-de Mey. Roof Master 11.

Op 25 oktober: Bernadette, Margarita en Ludwina, drieling van de heer en mevrouw T. Koolman-Kock. Maria Maai 34.

Op 26 oktober: Leoncita Daiana dochter van de heer en mevrouw L. Geerman-Maduro, Macuarina 51.

Op 27 oktober: Maria del Carmen, dochter van de heer en mevrouw S. L. Mackay-Martis, Bubali 31.

Op 27 oktober werd het huwelijk voltrokken tussen Benedicto Geerman en Maria de la Merced Wernet. Bernhardstraat 30b.

Op 22 oktober overleed Gregory Adonis en op 27 oktober overleed Juan Nicolaas Maduro. Kaas di Paloma 31.

UIT POLITIERAPPORTEN

Oranjestad. — Door rechercheur Kuenen werd aan de wacht een oorbel gedeponeerd, gevonden in autobus A-2504. Efigenio Martinez van Madiki 36, vond een leesbril in een blauwe etui (bij de Pova beach).

— Ivy James, van Village Noord 76, verloor een bruin lederen dames portemonnaie.

Diefstallen: De barkeeper van de Union Bar deelde mede dat des nachts was ingebroken. De dieven namen een ijzeren geldkistje mee met daarin ƒ 452,—. Zij braken twee planken weg, en zaagden het slot door.

Bij de politiewacht Noord werd gemeld, dat het linker achterportier van de A-4613 stuk was geslagen. Men doorzocht de kleren van de vissers die in de auto was achtergelaten, maar er werd niets vermist. Men had niets van waarde in de auto achtergelaten.

Aangifte werd gedaan, dat in de Bombay Store in de B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat was ingebroken. Er werden 18 ringen van ƒ 44.— en ƒ 55.— per stuk gemist. De dieven hadden niets gebroken, maar hadden vermoedelijk door middel van een stuk draad tussen de deur en kozijn te steken de ringen gepakt.

De politie van Santa Cruz zag een man, van wie men wist, dat zijn rijbewijs was ingetrokken, auto A-550 besturen. Door het drukke verkeer was het onmogelijk de man te achtervolgen, maar kort daarop zag de politie de auto rijden met dezelfde bestuurder. De man trachtte de achtervolging te ontkomen. Hij bracht het tot Seroe Patrisji en vluchtte daar met een passagier de knoekoe in. De auto werd aan de politiewacht gebracht en tegen de man proces-verbaal opgemaakt.

DE CASA CUNA AUTORIT

Oranjestad. — De wedstrijdcommissie van de op vrijdag 31 oktober georganiseerde Casa-Cuna autorit verzoekt ons er nog eens extra op te willen wijzen dat het aantal deelnemende wagens aan deze rit beperkt is tot 90.

In verband hiermede en tevens om te voorkomen dat een vlotte start van de deelnemers zal worden bemoeilijkt door aanmeldingen aan de start, wordt het publiek aangeraden zich thans reeds op de voorverkoopadressen, t.w. de fa. Kan te Oranjestad en Aruba Post te St. Nicolaas voor deelname op te geven.

Dit neemt natuurlijk niet weg dat iedere deelnemer, die zich alsnog aan de start opgeeft, van harte welkom is, daar iedere deelnemende wagen weer een steentje bijdraagt aan het nieuwe tehuis voor Casa Cuna.

Het inschrijfgeld bedraagt slechts ƒ 5.— per wagen, ongeacht het aantal inzittenden.

Voor de winnende equipes is zowel voor chauffeur als bijrijder een prijs beschikbaar.

Gelegenheid tot starten bestaat tussen half acht en negen uur aan de hoofdingang van de Protestant Christelijke School op Mon Plaisir waar ook de finish zal zijn.

De deelnemers worden verzocht na afloop van de rit, hun wagens te parkeren op het parkeerterrein bij het Stadion, waarna zij zich in afwachting van de uitslag, weer kunnen versterken op de groots opgezette fair ten bate van Casa Cuna op het terrein van de Mon Plaisirschool.

Italiaanse reder naar PARAMARIBO

Georgetown. — Dr Guido Grimaldi, een Italiaanse reder, direkteur van de scheepvaartonderneming Grimaldi te Napels, is gisteravond uit Napels naar Paramaribo vertrokken. Grimaldi brengt een bezoek aan het Carabische gebied en de Guyana's in verband met plannen van zijn maatschappij voor toeristendiensten in de toekomst.

Einde van de hoofdakte-opleiding op ARUBA

Nu de hoofdakteopleiding op Aruba opgehouden heeft te bestaan, is het wel interessant de geschiedenis daarvan eens na te gaan.

In januari 1947 had fr. Alfons, destijds directeur van Huize „de la Salle", en nu werkzaam als missionaris in Belgische Congo, voldoende mensen kunnen vinden die, hoewel waarschijnlijk schoorvoetend, bereid waren voor de H. A. op te leiden.

Cursisten waren er wel: meerderen, speciaal de Frères, waren als jong onderwijzer in of vlak na 1937 hierheen gekomen, zonder de H. A. te bezitten; onder de oorlog waren verscheidene Surinamers hierheen gekomen: zonder de hoofdakte; vlak na de oorlog waren er ook weer, èn uit Nederland èn uit Suriname, enigen zonder H. A. hierheen gekomen.

De opleiding haarde van het begin af veel zorgen. Curaçao had die na een tijdje niet meer — of in elk geval waren het zorgen van andere aard — dank zij de leraars van hun middelbare scholen.

Het aantal leraren, dat kortere of langere tijd voor een of ander vak opleidde, doet denken aan de sterk wisselende ministersiijsten van de Franse cabinetten uit het tijdperk vóór De Gaulle:

Voor Nederlands waren dat: fr. Arnold, J. M. Degen, T. J. M. Versteeg en fr. Theoduul, die de laatste twee jaar op gezette tijden van Curaçao overkwam.

Voor Geschiedenis: G. Kok, Dr. J. Hartog, J. H. v. Gompel.

Voor Opvoedkunde: fr. Laurentius, Pastoor Schipper van Curaçao, Chr. v Koppen, eerst hier ter plaatse, spoedig vanuit Curaçao, J. W. H. Bongers en C. C. F. W. Hollander.

Voor Aardrijkskunde: A. C. v.d. Reyt, Dr. Krafft, de heer Colijn en Drs. J. H. Jansen voor enkele gelegenheidslessen, Mej. N. Kok en L. P. Vermeulen.

Voor Natuurkunde was het J. F. du Maine, van het begin tot het einde.

Ruim veertig personen hebben, mede dank zij de cursus, de hoofdakte hier behaald. Als zij hieraan eens terugdenken, of als ze zich eens voorstellen hoe het zonder deze cursus zou zijn gegaan, dan is het overduidelijk dat deze opleiding een weldaad is geweest, waarvoor de opleiders hierbij graag oprechte dank wordt gebracht.

Toen de nieuwe kweekschoolopleiding (in drie leerkringen) in Nederland begon, was het einde van de Arubaanse opleiding te voorzien en dit is dan ook bijtijds aan de niet-hoofdakte bezitters en aan de bevoegde instanties meegedeeld.

Op Curaçao was ook dit weer anders door hun eigen opleiding.

In 1965 is in Nederland voor het laatst gelegenheid het H. A.-examen te maken, met in 1966 dan nog een kans voor de afgewezenen van 1965.

Pan - Amerikaanse Spelen uitgesteld

Oranjestad. — Blijkens berichten in de Venezolaanse pers worden de Achtste Panamerikaanse spelen uitgesteld en wel tot na de in dat land te houden verkiezingen.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling de verkiezingen op 23 november te houden en de spelen op 29 november te doen beginnen. De verkiezingen zijn echter uitgesteld tot 7 december. De spelen zullen na deze verkiezingsdag worden gehouden en beginnen op een nader bekend te maken datum.

Als er van uitstel maar geen afstel komt....

Moderne gebouwen verrijzen in Paramaribo

Paramaribo. — Met de woningbouwsector gaat het goed in Suriname, haast elke maand kan men er gewag maken van een nieuw modern gebouw, dat in gebruik werd genomen. Het particulier initiatief zit hierbij niet stil.

Onlangs werd weer een nieuw gigantisch gebouw in gebruik genomen, namelijk de 25 kamers tellende „wolkenkrabber"- hotel van de firma Ch. Vervuurt in de Dominestraat. Het hotel heeft 22 tweepersoons kamers en 3 suites met een eigen bad en toilet met koud en warm water, die alle zijn voor zijn voorzien van telefoon en radio. Een eigen snelwasserij en een hygiënische kapperszaak en een ruime lounge. De grote attractie van dit hotel, dat voorlopig het modernste van Paramaribo is, is de ruime daktuin, die een overdekt en een onoverdekt gedeelte heeft en een interessant uitzicht over de stad biedt. Ammusante uren kan men op dit daktuin, dat te bereiken is middels trappen en lift, doorbrengen. Vermelding verdient, dat de kamers voorzien zijn van airconditioning.

Aart in 't Veld ten grave gedragen

Oranjestad. — Overweldigend was gisteren de belangstelling voor de teraardebestelling van het stoffelijk overschot van de heer Aart in 't Veld, die maandagavond ten gevolge van een hartaanval op 51 jarige leeftijd overleed.

Tegen vier uur in de middag sloten zeer vele zaken in Oranjestad en Sint Nicolaas en formeerde zich te Sint Nicolaas de begrafenisstoet die vele honderden auto's telde. Onder degenen die hun condoleances kwamen aanbieden zagen wij de president-direkteur van de Lago en andere direktieleden, de voorzitter en secretaris van de Kamer van Koophandel, het bestuur van de Vereniging van Handelaren, een grote Lago-delegatie en vertegenwoordigers van vele andere organisaties, waartoe de heer in 't Veld tijdens zijn leven behoorde.

Verder waren er naast de familieleden van de overledene, alle leden van het personeel en vertegenwoordigingen van nagenoeg alle handelshuizen op ons eiland, alsmede een grote schare van vrienden. Wel zeer duidelijk bleek welk een populariteit de heer in 't Veld genoot. Alle lagen der bevolking kwam aan de overledene de laatste eer bewijzen.

Op het kerkhof werd door de Weleerwaarde heer ds. Visser een korte dienst geleid.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

Aart in 't Veld Sr.

in leven lange tijd zeer gewaardeerd bestuurslid onzer Vereniging.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge eer worden gehouden.

HET BESTUUR VAN DE VERENIGING VAN HANDELAREN OP ARUBA.



In Nederland werd dezer dagen de traditionele autorit door de „Pionier Automobile Club" verreden. Na het trajekt Utrecht — Zandvoort werd op het circuit te Zandvoort een snelheidsproef gehouden voor de oude wagentjes. Foto: tussen de rit en de snelheidsproef in blazen de „oudjes" even uit op het parkeerterrein van het circuit.

DUILIO LOI trekt zich uit de BOKSSPORT terug

Milaan. — Duilio Loi, Europees bokskampioen lichtgewicht, verklaarde gisteren, dat hij op de dag van zijn 30e verjaardag (19 april 1959) zich uit de ring zal terugtrekken. Duilio Loi voegde er aan toe, dat hij slechts met boksen zal doorgaan, indien de wereldtitel op het spel staat.

Loi verdedigt zijn Europese titel op 29 november a.s. in Milaan tegen de Engelse kampioen Dave Charnley. Indien Loi zijn titel dan mocht verliezen, zal hij alle moeite doen deze titel te herwinnen voordat hij aktief uit de bokssport terugtrekt.

Loi, die als professional honderd wedstrijden gebokst heeft, verloor zijn eerste wedstrijd tegen de Zweed Jorgen Johannson. Het was het enige gevecht, dat Loi verloor. In de tweede wedstrijd van Loi als beroepsbokser versloeg hij Johannson en won daardoor de Europese lichtgewichttitel op 6 februari 1954. Sindsdien heeft Loi zijn titel steeds met sukses verdedigd.

Het is wel jammer, dat zo'n begaafd bokser als Duilio Loi, die beschouwd kan worden als de beste Europese lichtgewicht, nog nimmer een kans in een titelgevecht heeft gekregen. Velen hopen dan ook, dat de huidige wereldtitelhouder, Joe Brown, momenteel de meest aktieve wereldkampioen, nog tegen Loi zal uitkomen, voordat deze zijn ongetwijfeld zeer sensationele loopbaan besluit.

Militaire sportwedstrijden om het Britannia Shield

Wattford. — Nederland is tijdens de jaarlijkse militaire sportwedstrijden om het Britannia Shield op twee onderdelen tweede geworden. Bij het zwemmen behaalde Nederland 67 punten, 6 minder dan de Britse R.A.F., doch negen meer dan Belgie en bij het schermen eindigden zij met 20 punten achter Belgie met 25 punten. Derde werd de ploeg van de RAF met 15 punten.

De 3 Russische Nobelprijswinnaars voor Natuurkunde

Stockholm. — De drie Russische natuurkundigen Tsjerenkof, Tam en Frank, winnaars van de Nobelprijs voor natuurkunde, delen een bedrag van 214.559 Zweedse kronen. De Britse geleerde Sanger, winnaar van de nobelprijs voor scheikunde, krijgt dezelfde som voor zich alleen.

Dr. Pavel Alexejewitsj Tsjerenkof, die tezamen met professor Frank en Igor Tamm de Nobelprijs voor natuurkunde heeft gekregen, behaalde in 1940 zijn doctorstitel en is van 1946 af chef van zijn afdeling aan de Russische academie van wetenschappen geweest.

Het door hem ontdekte en uitgelegde „Tsjerenkof-effekt" — het verschijnsel dat licht wordt uitgestraald door een elektron of een ander elektrisch geladen deeltje dat zich in een bepaald medium beweegt met grotere snelheid dan die van licht in dat medium — is onlangs aangewend voor het ontdekken van in een hoge graad met energie geladen deeltjes en het meten van hun snelheid en energie.

De ontdekking van het anti-proton, in 1955 te Berkeley, zou nauwelijks mogelijk geweest zijn zonder het gebruik van Tsjerenkofs theorie. Deze speelde ook een belangrijke rol bij de onderzoekingen van Stanford naar de kernstruktuur en de ontwikkeling van nieuwe methoden voor de bestudering van kosmische straling.

Professor Ilya Michailovitsj Frank, in 1908 geboren, heeft sedert 1934 aan de Russische academie gewerkt en is van 1944 af professor geweest aan de Moskouse universiteit.

Igor' Eugenewitdsj Tamm, geboren in 1895, werkt sedert 1934 aan de academie en doceert sedert 1924 aan de Moskouse universiteit.

Siciliaanse voetbalclub zwaar gestraft

Rome. — De Italiaanse voetbalbond heeft bepaald dat wegens de grove excessen van het publiek tijdens de wedstrijd tussen Catania en Legnano gedurende een maand geen wedstrijden op het terrein van eerstgenoemde Siciliaanse club mogen worden gespeeld.

Toen de scheidsrechter bij de ontmoeting tussen beide clubs in een twijfelgeval een doelpunt aan de gasten toekende stormden duizenden toeschouwers het veld op. Bij het tumult dat hierop volgde werden 49 politieagenten en vier burgers gewond.

Vanavond Jong Holland versus Jong Curacao

Willemstad. — In het Rifstadion zal hedenavond de A-klasse competitie worden voortgezet met de wedstrijd Jong-Holland — Jong-Curaçao. Beide ploegen moeten nog hun eerste wedstrijd winnen en staan onderaan de lijst met 0 punten. Jong-Holland nummer 7 wegens een gunstiger doelgemiddelde. In hun eerste optreden tegen Jong Colombia hebben de tricolores een klinkende nederlaag moeten slikken van 1-4 en ofschoon dit elftal op papier een der sterksten lijkt, zal er toch nog veel moeten gebeuren voordat men komt tot ploegverband, hetgeen volgens ons aan de Rood-wit-blauwen ontbreekt. Bij Jong-Curaçao zijn er dit jaar weer vele nieuwe gezichten en net als Sithoc heeft deze club dit seizoen weer verschillende spelers moeten afstaan aan andere verenigingen. De Oranjehemden laten zich echter niet intimideren en met een verjongd elftal zonder cracks valt er soms veel te bereiken. Het treffen van vanavond zal erom gaan wie de rode lantaarn van zich zal weten af te stoten. Wij voorspellen.... niets, doch zullen zeker niet nalaten de wedstrijd bij te wonen om te zien of het de Tricolores zal gelukken de mannen van Joki eronder te krijgen.



In Deventer werd de turnwedstrijd Nederland — België gehouden. Op de foto ziet men Klaas Boot Jr (die nummer één werd) in aktie op het paard.

Selektie gewichtheffen voor Caracas

Willemstad. — Als wij het zo kunnen zien zijn voetbal en volleybal zo ongeveer klaar met hun ploegen voor Caracas. Baseball zal naar wij vernemen nog een beslissingswedstrijd moeten spelen. De ploeg van gewichtheffers zal a.s. zondag worden samengesteld, als de Curaçaose en Arubaanse gewichtheffers in het Cinelandia theater zullen zien wie van hen de Antillen zal vertegenwoordigen. Van bevoegde zijde vernemen wij dat vele prestaties zullen worden verbeterd. In de lichtgewichtklasse zal er een zware strijd zijn tussen Tross van Aruba, Monk van Curaçao en W. Cornett van Curaçao. Ook in de middengewicht, halfzwaargewicht- en lichtzwaargewichtklasse zal er geducht gestreden worden.

Wederom remise tussen KOEPERMAN en DESLAURIERS

Rotterdam. — De zeventiende partij uit de tweekamp om het wereldkampioenschap tussen Deslauriers en Koeperman eindigde in Remise.
De stand is nu 19-15 in het voordeel van Koeperman.

Surinaamse Soeurs gaan en komen

Paramaribo. — Van Suriname vertrok Soeur Marie Louise (in de wereld Sefiy Behr) naar de missie van Kenya, in Oost Afrika, waar zij haar medewerking zal verlenen bij de oprichting van een nieuwe missie. Soeur Marie Louise, geboren te Paramaribo op 15 mei 1912, is onderwijzeres. Zij trad in 1953 in het klooster van de Soeurs van Oudenbosch. Op 1 mei dit jaar legde zij haar eeuwige gelofte af.

Uit Nederland kwam in Suriname aan, de Surinaamse Soeur Ernes Tine ,(in het burgerleven Eline Boksmeer). Zij zal in haar geboorteland de gelederen van de Soeurs van Roosendaal versterken.

—:—

Voor de 20ste keer in dit jaar moest men in Paramaribo, de verkeersvlag strijken, voor een bromfietser die het leven liet bij een verkeersongeval op zaterdag j.l.

Suriname - jaarkalender

Paramaribo. — Onder het motto „Opbouw van Suriname", zal door de „Regerings Voorlichtings Dienst" in Suriname een jaarkalender worden uitgegeven over het komende jaar 1959. Het is de bedoeling deze kalender zoveel mogelijk in het buitenland te distribueren om alzo Suriname meer bekendheid te geven. Het ontwerp van deze kalender is van de hand van de heer Dilrosum. Met belangstelling zien wij een exemplaar tegemoet.

Israël wenst diplomatieke betrekkingen met ROOD CHINA

Tel Aviv. — Israël wenst normale diplomatieke betrekkingen met communistisch China, zo heeft het hoofd van het directoraat verre Oosten van het ministerie van buitenlandse zaken verklaard.

Israel heeft al negen jaar geleden het bewind in Peking erkend, maar er zijn tot dusver geen diplomatieke gangeknoopt.

Officiele Mededelingen van de Curacaosche Voetbalbond

(DISTRIKT CURACAO)

Nr 1958/17

Selektiewedstrijden Curaçao — Aruba:

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Aruba — Curaçao .... 4—4.
Curaçao — Aruba .... 3—0.

Vriendschappelijke Wedstrijd.

Aruba — Curaçao .... 4—1.

Kompetitie A-klasse:

Riverside 1 — Vesta 1 .... 1—1.
Centro Dominguito 1 — S.U.B.T. 1 ...... 2—3.
(Onder protest van Centro Dominguito)

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Trainingswedstrijden Bondselftal:

Zaterdag, 1 nov. '58 om 8.00 n.m.: Bondselftal vs. Portugesa (Venezuela) (Stadion)
Zondag, 2 nov. '58 om 4.15 n.m.: Bondselftal vs. Portugesa (Venezuela) (Stadion)

Kompetitie A-klasse:

Woensdag, 29 okt. '58 om 8.00 n.m.: Jong Curaçao 1 — Jong Holland 1 (Stadion)
Scheidsrechter: Verdonk (Ringma en Staphorst)
Vrijdag, 31 okt. '58 om 8.00 n.m.: Riverside 1 — Sithoc 1 (Stadion)
Scheidsrechter: Balentina (Rodulfina en Trappenberg)
Woensdag, 5 nov. '58 om 8.00 n.m.: Centro Doming. 1 — J. Curaçao 1 (Stadion)
Scheidsrechter: Van Rosberg (Rosario en Adamus)
Vrijdag, 7 nov. '58 om 8.00 n.m.: Jong Holland 1 — Vesta 1 (Stadion)
Scheidsrechter: Bakker (Ringma en Verdonk)
Zondag, 9 nov. '58 om 4.00 n.m.: S.U.B.T. 1 — Jong Colombia 1 (Vredenberg)
Scheidsrechter: Visser (Doran en Leonora)
Woensdag, 12 nov. '58 om 8.00 n.m.: Centro Dominguito 1 — Sithoc 1 (Stadion)
Scheidsrechter: G. Rosario (Rosberg en Adamus)
Vrijdag, 14 nov. '58 om 8.00 n.m.: Jong Holland 1 — Riverside 1 (Stadion)
Zondag, 16 nov. '58 om 4.00 n.m.: Jong Curaçao 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)
Woensdag, 19 nov. '58 om 8.00 n.m.: Vesta 1 — S.U.B.T. 1 (Stadion)
Vrijdag, 21 nov. '58 om 8.00 n.m.: Sithoc 1 — Jong Holland 1 (Stadion)
Zondag, 23 nov. '58 om 4.00 n.m.: Centro Doming. 1 — J. Colombia 1 (Stadion)

STAND VAN DE KOMPETITIE PER 25 OKTOBER 1958:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpt voor	doelpt tegen	pt
Sithoc	2	2	—	—	4	1	4
S.U.B.T.	2	2	—	—	8	4	4
Jong Colombia	2	1	—	1	5	3	2
Centro Dominguito	2	1	—	1	5	5	2
Vesta	2	—	1	1	3	4	1
Riverside	2	—	1	1	3	6	1
Jong Holland	1	—	—	1	1	4	—
Jong Curaçao	1	—	—	1	0	2	—

REKTIFIKATIE:

BOETES:

De boete van ƒ 2,50 voor de vereniging „S.I.T.O." wegens het niet indienen van jaarformulieren, wordt hierbij teniet gedaan, aangezien deze vereniging wel tijdig de formulieren heeft ingediend.

INDELING VERENIGINGEN IN KLASSEN:

De vereniging „FLEUR DE MARIE" is ingedeeld in de B-klasse, en niet zoals vermeld stond in de publikatie 1958/16, in de C-klasse.

MEDEDELINGEN:

HET BONDSBESTUUR BRENGT HIERBIJ TER KENNIS VAN DE AANGESLOTEN VERENIGINGEN EN IN HET BIJZONDER TER KENNIS VAN DE VERENIGINGEN, DIE AAN DE KOMPETITIE DEELNEMEN, DAT INGEVOLGE HET BESLUIT VAN DE VERGADERING VAN 9 OKTOBER 1958 HET IN HET VERVOLG NIET MEER ZAL ZIJN TOEGESTAAN, DAT NIET-SPELERS ZICH TIJDENS DE WEDSTRIJDEN BEVINDEN BINNEN DE OMHEINING VAN HET SPEELVELD VAN HET STADION. UITZONDERING WORDT SLECHTS GEMAAKT VOOR DE RESERVE DOELVERDEDIGER en 1 (EEN) OFFICIAL. DEZE LAATSTEN MOETEN IN DE ONMIDDELLIJKE NABIJHEID VAN DE KLEEDKAMERS BLIJVEN. INDIEN MEN ECHTER OP HINDERLIJKE WIJZE AANWIJZINGEN GEEFT AAN DE SPELERS, WORDT MEN OOK DAAR VANDAAN VERWIJDERD.

EENIEDER WORDT BELEEFD, DOCH DRINGEND VERZOCHT AAN DEZE BEPALING STIPT DE HAND TE WILLEN HOUDEN.

SCHORSINGEN:

De spelers S. JANSEN en F. MARIANA van „Riverside" zijn ieder met twee kompetitie-wedstrijden geschorst, met ingang van 6 oktober 1958, met dien verstande, dat deze spelers niet eerder voor hun vereniging kunnen uitkomen, alvorens de vereniging „Riverside", gerekend vanaf 6 oktober 1958, twee wedstrijden in de kompetitie A-klasse heeft gespeeld. (De schorsing geldt ook voor alle andere wedstrijden in C.V.B.-verband.)

WIJZIGING STATUTEN VAN „DE CURACAOSCHE VOETBALBOND":

Bij Landsbesluit van de 15e oktober 1958 nr 2 werd de Statuten-wijziging van „De Curaçaosche Voetbalbond", zoals aangenomen in de buitengewone algemene vergadering van de „C.V.B.", goedgekeurd.

TOETREDING VERBAND C.V.B.:

De S.V. „DE STER" is toegetreden tot het verband van de C.V.B.
Kleuren der vereniging: blauw—wit. Kostuum der vereniging: shirt: blauw—wit; broek: wit; kousen: blauw. Beschrijving klubvlag: blauw met witte ster.

BESTUUR: voorzitter: Frits Williams (Daimarieweg 66); vice-voorzitter: Ernesto Bernadina; sekretaris: H. Tokaay (Kaukasusweg 25); penningmeester: Alezander Caciano (Barak Brion 5A); commissaris: Hubert Ignacio.

IN- EN OVERSCHRIJVINGEN:

VESTA: Ciro Elisa (ex-lid van de ver. „Caribbean Boys") als gewoon lid.
CARIBBEAN BOYS: L. G. Baromeo (ex-lid van de ver. „Vesta") als gewoon lid.
JONG CURACAO: H. E. Eleonora (ex-lid Athene (Millionarios), M. M. Modest (ex-lid Athene) (Millionarios), H. B. Modest (ex-lid Athene) (Millionarios) en R. N. Martis (ex-lid Athene) (Millionarios) als gewone leden.
E. J. Isenia als gewoon lid.
VEENDAM: E. Wilsoe als gewoon lid.

BESTUURSWIJZIGING:

Wijziging Bestuur S.V. „CARIBBEAN BOYS": voorzitter: H. St. Jago; vice-voorzitter: J. de Lima; 1e sekretaris: C. P. Baromeo (F. D. Rooseveltweg 347); 2e sekretaris: C. P. Eliza; penningmeester: C. Nicolina; commissarissen: A. Valerian en L. A. Baromeo.

ELFTALOPGAVEN VOOR DE MAAND NOVEMBER 1958:

DE AANDACHT VAN DE VERENIGINGEN WORDT EROP GEVESTIGD, DAT ELFTALOPGAVEN VOOR DE MAAND NOVEMBER 1958 UITERLIJK WOENSDAG 29 OKTOBER 1958 IN HET BEZIT MOETEN ZIJN VAN HET BONDSBESTUUR.

HET BESTUUR